Europski parlament
2024-2029

Odbor za razvoj
Odbor za okoliš, klimu i sigurnost hrane

2025/2014(INI)

28.3.2025

AMANDMANI
326 - 589

Nacrt izvješća
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris
(PE768.093v01-00)

Provedba i ostvarivanje ciljeva održivog razvoja uoči političkog foruma na visokoj razini 2025.
(2025/2014(INI))

Amandman 326
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva na ubrzane napore za uklanjanje rodno uvjetovanih razlika u plaćama, među ostalim u gospodarstvu skrbi, te za osiguravanje ravnopravnog sudjelovanja i pristupa rukovodećim položajima u javnom i privatnom sektoru;	11. poziva na ubrzane napore za uklanjanje rodno uvjetovanih razlika u plaćama, među ostalim u gospodarstvu skrbi, te za osiguravanje ***punog,*** ravnopravnog ***i značajnog*** sudjelovanja i pristupa ***žena na*** rukovodećim položajima ***na kojima se donose odluke*** u javnom i privatnom sektoru***, uključujući sektor mira i sigurnosti***;

Or. en

Amandman 327
Aurelijus Veryga, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva na ***ubrzane*** napore za uklanjanje rodno uvjetovanih razlika u plaćama, među ostalim u gospodarstvu skrbi, te za osiguravanje ravnopravnog sudjelovanja i pristupa rukovodećim položajima u javnom i privatnom sektoru;	11. poziva na napore za uklanjanje rodno uvjetovanih razlika u plaćama, među ostalim u gospodarstvu skrbi, te za osiguravanje ravnopravnog sudjelovanja i pristupa rukovodećim položajima u javnom i privatnom sektoru; ***poziva na promicanje sudjelovanja žena u znanosti, tehnologiji, inženjerstvu i matematici;***

Or. en

Amandman 328
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva na ubrzane napore za uklanjanje rodno uvjetovanih razlika u plaćama, među ostalim u gospodarstvu skrbi, te za osiguravanje ravnopravnog sudjelovanja i pristupa rukovodećim položajima u javnom i privatnom sektoru;	11. poziva na ubrzane napore za uklanjanje rodno uvjetovanih razlika u plaćama, među ostalim u gospodarstvu skrbi, ***kao i rješavanje problema horizontalne i vertikalne segregacije na tržištu rada,*** te za osiguravanje ravnopravnog sudjelovanja i pristupa rukovodećim položajima u javnom i privatnom sektoru;

Or. en

Amandman 329
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a prepoznaje nerazmjeran učinak klimatskih promjena na žene i djevojčice, čime se pogoršavaju postojeće rodne nejednakosti i predstavljaju jedinstvene prijetnje njihovim životnim uvjetima, zdravlju i sigurnosti, uključujući povećanu nesigurnost opskrbe hranom i vodom, povećanu izloženost rodno uvjetovanom nasilju tijekom raseljavanja i migracija uzrokovanih klimatskim promjenama te veću gospodarsku nestabilnost zbog ovisnosti o klimatski osjetljivim sektorima; poziva na uključivanje rodno osjetljivih strategija u politike djelovanja u području klime kako bi se riješile te ranjivosti i osnažile žene kao ključni pokretači promjena;

Or. en

Amandman 330
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a prepoznaje hitnu potrebu da se odgovori na negativne trendove koji ometaju napredak u rodnoj ravnopravnosti u EU-u, uključujući rodno uvjetovano nasilje, razliku u plaćama između spolova i sve češći seksistički politički diskurs; u tom pogledu pozdravlja plan Komisije za prava žena kao kompas za buduće djelovanje EU-a u tom području unutar i izvan Unije; naglašava da bi se tim planom trebala poticati provedba zakonodavnih i nezakonodavnih mjera za veći napredak i odgovornost u pogledu cilja održivog razvoja br. 5;

Or. en

Amandman 331
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a naglašava važnost plana Europske komisije za prava žena u ponovnom potvrđivanju predanosti EU-a rodnoj ravnopravnosti i oblikovanju nove strategije za rodnu ravnopravnost od 2026.; poziva na veću uključenost država članica i poziva na sveobuhvatan pristup koji se bavi seksualnim i reproduktivnim uslugama, intersekcijskom diskriminacijom i zaštitom ranjivih žena;

Or. en

Amandman 332

Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a naglašava da su samohrane majke, koje predstavljaju znatan udio obitelji sa samohranim roditeljem u Europi, posebno osjetljive na gospodarsku nesigurnost i diskriminaciju na tržištu rada; poziva države članice da ojačaju programe potpore zapošljavanju i osposobljavanju tih žena kako bi se zajamčila njihova ekonomska autonomija;

Or. fr

Amandman 333
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a poziva Komisiju i države članice da integriraju otpornost na klimatske promjene u sve politike javnog zdravlja i nacionalne zdravstvene strategije; potiče upotrebu pokazatelja usklađenih s ciljevima održivog razvoja za praćenje učinaka klimatskih promjena na zdravlje i za usmjeravanje strategija prilagodbe na razini EU-a i na nacionalnoj razini;

Or. en

Amandman 334
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a podsjeća da je više od 230 milijuna djevojčica i žena podvrgnuto genitalnom sakaćenju žena i žali zbog činjenice da nove procjene pokazuju povećanje od 30 milijuna slučajeva u odnosu na prije osam godina;

Or. en

Amandman 335
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a žali zbog sve većih neopravdanih napada na organizacije civilnog društva, posebno organizacije za prava žena, i u EU-u i diljem svijeta;

Or. en

Amandman 336
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a naglašava da ciljevi rodne ravnopravnosti i prava LGBTIQ+ osoba također moraju imati važnu ulogu u odnosima s trećim zemljama;

Or. en

Amandman 337
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b prepoznaje da, unatoč napretku, 122 milijuna djevojčica diljem svijeta i dalje ne pohađa školu, uz znatne razlike u supsaharskoj Africi, gdje je manje vjerojatno da će djevojčice pohađati bilo koju razinu obrazovanja, i u Afganistanu, gdje su im stroga ograničenja u pogledu obrazovanja djevojčica onemogućila srednjoškolsko i visoko obrazovanje; naglašava da je jednak pristup obrazovanju ključan za održivi razvoj, smanjenje siromaštva i gospodarsko blagostanje jer se njime žene i djevojčice osnažuju za potpuno sudjelovanje u društvu: poziva na uključivanje rodno osjetljivih strategija u obrazovne politike kako bi se riješile te nejednakosti;

Or. en

Amandman 338
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b poziva na potpunu provedbu politika rodne ravnopravnosti (Akcijski plan za rodnu ravnopravnost, Strategija za rodnu ravnopravnost), među ostalim u njihovim komponentama u području spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava, te ustraje u tome da se ta provedba mora poduprijeti odgovarajućim financiranjem, među ostalim za prava žena i organizacije u području spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava;

Or. en

Amandman 339
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b naglašava da, iako žene imaju 40 % radnih mjesta u svijetu, 2022. zauzimaju samo 27,5 % rukovodećih položaja, što je isti postotak kao 2016.; ističe da restriktivni zakoni i neodgovarajuća socijalna zaštita i dalje stvaraju zastrašujuće prepreke koje treba ukloniti;

Or. en

Amandman 340
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b napominje da pružatelji skrbi u obiteljima, uglavnom žene, u prosjeku provode 22 sata tjedno skrbeći o članu obitelji bez odgovarajuće financijske naknade, što znatno utječe na njihovu ekonomsku neovisnost i karijeru;

Or. fr

Amandman 341
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

11.b poziva na ubrzavanje poticanja prava svake žene da uravnoteži svoj profesionalni i privatni život promicanjem zajedničke odgovornosti i radnih uvjeta koji su olakšali usklađivanje privatnog, obiteljskog i poslovnog života;

Or. en

Amandman 342
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c prepoznaje nerazmjernu ranjivost žena i djevojčica u sukobima i humanitarnim krizama, uključujući povećani rizik od seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja, raseljavanja i prekida osnovnih usluga; ponovno potvrđuje ključnu ulogu žena i djevojčica u izgradnji mira, rješavanju sukoba i obnovi nakon sukoba, naglašavajući njihovo ključno sudjelovanje u mirovnim pregovorima i procesima donošenja odluka, kako je navedeno u Programu o ženama, miru i sigurnosti; poziva na potpuno, ravnopravno i smisleno uključivanje žena i djevojčica u mirovne napore, promičući rodno osjetljive mirovne strategije kako bi se zajamčila njihova sigurnost i osnaživanje te doprinijelo održivom miru;

Or. en

Amandman 343
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c ističe da su žene i djevojčice nerazmjerno pogođene klimatskom krizom i da su potrebne rodno osjetljive mjere kako bi se povećala učinkovitost klimatskih politika; sa zanimanjem iščekuje novi akcijski plan za rodnu ravnopravnost u sklopu Okvirne konvencije UN-a o promjeni klime (UNFCCC); poziva Komisiju i države članice da preuzmu vodeću ulogu u donošenju novog ambicioznog i učinkovitog akcijskog plana za rodnu ravnopravnost na konferenciji COP30;

Or. en

Amandman 344
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c žali zbog razlika u pristupu skrbi za djecu i zdravstvenim uslugama među različitim europskim regijama; poziva na koordinirano djelovanje kako bi se osigurao istinski jednak pristup osnovnim uslugama za sve žene, bez obzira na njihovo boravište;

Or. fr

Amandman 345
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c poziva na snažnije politike i mjere kojima se promiče pristup zemljištu,

kreditima, poduzetništvu i obrazovanju, kao i zapošljavanju i zdravlju, posebno za žene i djevojčice u ranjivom položaju, žene s invaliditetom, trudnice i žene u ruralnim područjima;

Or. en

Amandman 346
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c podsjeća da žene općenito obavljaju većinu neplaćenih kućanskih poslova i poslova skrbi te smatra da se to nerazmjerno opterećenje povećava u obiteljima s niskim prihodima, čime se doprinosi siromaštvu, nejednakosti i nesigurnosti, čime se također ograničava sudjelovanje na tržištu rada;

Or. en

Amandman 347
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.d napominje da žene dobivaju nerazmjerno manji pristup financijskim sredstvima za projekte prilagodbe klimatskim promjenama i njihova ublažavanja; smatra da bi pristup žena uključivom financiranju borbe protiv klimatskih promjena trebalo povećati i olakšati; potiče Uniju i njezine države članice da izvješćuju o rodnoj osjetljivosti svojih doprinosa financiranju borbe protiv klimatskih promjena i da povećaju

usklađenost potpore rodnoj ravnopravnosti i klimi s pomoću instrumenata za vanjsko djelovanje i preko EIB-a;

Or. en

Amandman 348
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.d naglašava da razlika u plaćama između žena i muškaraca u EU-u u prosjeku i dalje iznosi 13 %, a u nekim sektorima, primjerice sektoru zdravstvene i socijalne skrbi , premašuje 20 %;

Or. fr

Amandman 349
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.e prima na znanje iskustva stečena u objedinjenim evaluacijama sustava UN-a za cilj održivog razvoja br. 5 iz 2024., uključujući važnost učinkovitog uključivanja muškaraca i dječaka u programiranje o pitanjima zbog kojih moraju promijeniti svoje ponašanje ako žele ostvariti ciljeve ili održivije i sveobuhvatnije određivanje prioriteta ciljeva u humanitarnom okruženju;

Or. en

Amandman 350
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.e naglašava da prekidi u karijeri žena zbog obveza pružanja skrbi dovode do dugoročnog gubitka prihoda i deficita mirovina koje dosežu u prosjeku i do 30 %;

Or. fr

Amandman 351
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.f poziva države članice da povećaju pristup strukovnom i trajnom osposobljavanju za majke, posebno samohrane majke, kako bi im se omogućilo stjecanje novih vještina i poboljšali izgledi za zapošljavanje; naglašava važnost fleksibilnih uvjeta osposobljavanja, uključujući rješenja za skrb o djeci i osposobljavanje na internetu, kako bi se pružilo rješenje za ograničenja s koja se suočavaju majke na nesigurnim radnim mjestima;

Or. fr

Amandman 352
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***zabrinut je zbog toga što*** ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 8 bilježi najviše stope stagnacije ili nazadovanja među ciljevima održivog razvoja koji će se detaljno preispitati na političkom forumu na visokoj razini 2025.;	12. ***prima na znanje da*** ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 8 bilježi najviše stope stagnacije ili nazadovanja među ciljevima održivog razvoja koji će se detaljno preispitati na političkom forumu na visokoj razini 2025.;

Or. en

Amandman 353
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a upozorava na rizike koje klimatske promjene i ekstremni vremenski uvjeti predstavljaju za zdravlje i sigurnost radnika, posebno u poljoprivrednom sektoru, sektoru prerade hrane i ugostiteljstvu; naglašava važnost pravedne tranzicije pri ozelenjivanju gospodarstva kako bi se osiguralo da tranzicija bude što pravednija i uključivija za sve uključene strane, čime bi se stvorile pristojne mogućnosti za rad i kako nitko ne bi bio zapostavljen;

Or. en

Amandman 354
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a žali zbog znatnog pada u proteklom desetljeću u pogledu radničkih

prava, slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje, što ima negativne posljedice za socijalnu pravdu i promicanje produktivnog zapošljavanja i dostojanstvenog rada za sve;

Or. en

Amandman 355
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.b potvrđuje potrebu za jačanjem socijalnih mjera za rješavanje nejednakosti u skladu s načelom da nitko ne smije biti zapostavljen, uzimajući u obzir socijalne posljedice inflacije, sve veće proračunske pritiske i geopolitičke napetosti;

Or. en

Amandman 356
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je ***strategija Global Gateway*** za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen;	13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; ***prepoznaje ulogu privatnog financiranja u premošćivanju manjka financijskih sredstava u postizanju ciljeva održivog razvoja, ali ističe da privatni sektor ne može zamijeniti javna ulaganja u ključne usluge kao što su zdravstvo, obrazovanje i socijalna zaštita, koje pružaju ključne***

dugoročne izglede za prevladavanje siromaštva; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je ***NDICI-Global Europe*** za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen; ***ustraje u tome da bi se strategija Global Gateway uvijek trebala pridržavati temeljnih vrijednosti EU-a, uključujući poštovanje ljudskih prava, dobro upravljanje, demokraciju i transparentnost te okolišnu održivost; osim toga, još jednom podsjeća na potrebu za provedbom parlamentarnih ovlasti u pogledu demokratskog nadzora i kontrole nad inicijativama Global Gateway, Instrumentom za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, kao i učinkovitosti javnih i privatnih sredstava uloženih u strategiju Global Gateway;***

Or. en

Amandman 357
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da ***iskoriste instrumente*** kao što je ***strategija*** Global Gateway ***za*** otvaranje ***dostojanstvenih*** radnih mjesta ***kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati*** da nitko ne bude zapostavljen;	13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da ***se koriste instrumentima*** kao što je Global Gateway***, kojim se promiče, među ostalim iskorištavanjem višestrukih izvora financiranja, uključujući ulaganja privatnog sektora,*** otvaranje ***pristojnih*** radnih mjesta ***u cilju promicanja gospodarskih prilika i osiguravanja*** da nitko ne bude zapostavljen;

Or. en

Amandman 358
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen;	13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen***, pod uvjetom da korisnici priznaju i poštuju rodnu ravnopravnost***;

Or. fr

Amandman 359
Sirpa Pietikäinen

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen;	13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja ***kojim se poštuju granice planeta***; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen;

Or. en

Amandman 360
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije

Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje ***uključivog i*** održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen;	13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje ***produktivnih i*** dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen ***te smanjiti nezaposlenost***;

Or. de

Amandman 361
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen;	13. poziva na snažnije politike i odvažne mjere za promicanje ***rodno osjetljivog,*** uključivog i održivog gospodarskog razvoja; potiče EU i globalne partnere da iskoriste instrumente kao što je strategija Global Gateway za otvaranje dostojanstvenih radnih mjesta kojima će se smanjiti dohodovna nejednakost i osigurati da nitko ne bude zapostavljen;

Or. en

Amandman 362
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

13.a ističe potrebu za rješavanjem teritorijalnih i stambenih nejednakosti podupiranjem pristupa cjenovno pristupačnom, odgovarajućem i energetski učinkovitom stanovanju, posebno u urbanim i ruralnim područjima u nepovoljnom položaju; poziva na povećanje ulaganja u integrirani razvoj zajednice, socijalnu infrastrukturu i osnovne usluge radi promicanja socijalne kohezije i gospodarske uključenosti;

Or. en

Amandman 363
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a ističe važnost rastućeg mladog stanovništva na globalnom jugu za održivi razvoj; snažno naglašava stvaranje snažnijih veza između obrazovanja, razvoja vještina i zapošljavanja kako bi se omogućio pristup dostojanstvenom radu na tržištu rada koje se brzo mijenja;

Or. en

Amandman 364
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a ističe da se dosljednom razvojnom politikom u kojoj se humanitarna pomoć, ulaganja i trgovina kombiniraju s poštovanjem okoliša i tradicionalnim praksama mogu riješiti temeljni uzroci mnogih međunarodnih problema, kao što

su migracije;

Or. el

Amandman 365
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.b naglašava da bi promicanje gospodarskih interesa EU-a, kao što su gospodarski rast i dostojanstven rad, trebalo obuhvaćati i stvaranje stabilnih partnerstava vođenih zajedničkim interesima te da sve vanjske politike EU-a moraju biti ugrađene u širi okvir Programa održivog razvoja do 2030., dok razvojna politika EU-a i upotreba službene razvojne pomoći EU-a moraju ostati usmjereni na ublažavanje siromaštva i ne smiju se preusmjeriti s tog primarnog cilja kako je definiran u DAC-u OECD-a; jednako tako podsjeća da službena razvojna pomoć EU-a mora dati prednost održivom razvoju u partnerskim zemljama kojima je pomoć najpotrebnija: zemljama s niskim prihodima, najmanje razvijenim zemljama i zemljama pogođenima nestabilnošću, sukobima i krizom;

Or. en

Amandman 366
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog toga što je gospodarski rast u mnogim zemljama u	14. izražava zabrinutost zbog toga što je gospodarski rast u mnogim zemljama u

razvoju i dalje spor i neujednačen te je često otežan zbog strukturnih slabosti, gospodarskih nejednakosti, političke nestabilnosti i vanjskih šokova;	razvoju i dalje spor i neujednačen te je često otežan zbog strukturnih slabosti, gospodarskih nejednakosti, političke nestabilnosti i vanjskih šokova; ***naglašava da je stopa zaposlenosti samohranih majki 10 postotnih bodova niža od prosjeka žena koje rade u EU-u zbog nedostatka rješenja za skrb o djeci i nesigurnosti radnih mjesta; poziva države članice da uspostave posebne politike za promicanje njihova pristupa zapošljavanju i zadržavanja na radnom mjestu, među ostalim odgovarajućim poreznim poticajima i programima osposobljavanja;***

Or. fr

Amandman 367
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog toga što je gospodarski rast u mnogim zemljama u razvoju i dalje spor i neujednačen te je često otežan zbog strukturnih slabosti, gospodarskih nejednakosti, političke nestabilnosti i vanjskih šokova;	14. izražava zabrinutost zbog toga što je gospodarski rast u mnogim zemljama u razvoju i dalje spor i neujednačen te je često otežan zbog strukturnih slabosti, gospodarskih nejednakosti, političke nestabilnosti i vanjskih šokova ***i sve većeg učinka klimatskih promjena***;

Or. en

Amandman 368
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a podsjeća da je progresivno oporezivanje ključno za napredak u

ekološkoj tranziciji, kao i u socijalnoj i gospodarskoj pravdi; naglašava potrebu za traženjem novih izvora financiranja, posebno iz sektora koji najmanje doprinose oporezivanju, uz najveću korist od globalizacije, uključujući one s najvećim emisijama ugljika i stakleničkih plinova; posebno poziva na uvođenje posebnih poreza, kao što je porez na nepredviđenu dobit poduzeća koja se bave fosilnim gorivima, financijske transakcije i emisije iz pomorskog i zračnog prometa, kako bi se pomoglo u financiranju globalnih javnih dobara i podržao održivi razvoj;

Or. en

Amandman 369
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a ističe da je 2023. u svijetu bilo više od 2 milijarde radnika na neformalnim radnim mjestima bez socijalne zaštite, dok je u najmanje razvijenim zemljama, supsaharskoj Africi te srednjoj i južnoj Aziji gotovo 9 od 10 radnika i dalje neformalno zaposleno; izražava duboku zabrinutost zbog golemih prepreka postizanju cilja dostojanstvenog rada za sve i zabrinut je zbog toga što pogoršanje radničkih prava utječe na sve različite regije;

Or. en

Amandman 370
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a naglašava da lokalne inicijative koje se bave jedinstvenim potrebama zajednice imaju ključnu ulogu u poticanju pravednog gospodarskog rasta; nadalje naglašava da regionalna suradnja na gospodarskim koridorima povećava trgovinu, ulaganja, održivu industrijalizaciju i gospodarsku diversifikaciju;

Or. en

Amandman 371
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;	15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, ***kvalitetno*** obrazovanje i razvoj vještina***, s posebnim naglaskom na promicanju ekonomskog osnaživanja žena, među ostalim programima potpore poduzetništvu u partnerskim zemljama, osiguravajući jednak pristup poslovnim mogućnostima i potičući posebne programe osposobljavanja za žene s invaliditetom i u ranjivom položaju***;

Or. en

Amandman 372
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i	15. ***ponovno ističe važnost politika***

privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;	***kojima se podupiru zapošljavanje, obrazovanje i osposobljavanje mladih;*** preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina ***kako bi se potaknulo visokokvalitetno zapošljavanje i smanjila razlika u zapošljavanju mladih i žena***;

Or. en

Amandman 373
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;	15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina***, s posebnim naglaskom na sveučilišnom i poslijesveučilišnom osposobljavanju te sličnim ustanovama, kao što su visoki tehnološki instituti***;

Or. it

Amandman 374
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;	15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina***, posebno poboljšanje kvalitete obrazovanja, usklađivanje osposobljavanja za vještine sa zahtjevima tržišta te podupiranje malih i srednjih poduzeća i novoosnovanih poduzeća***;

Or. en

Amandman 375
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;	15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina ***i održive poslovne prakse, kao što su promicanje načela kružnog gospodarstva, smanjenje otpada i zagovaranje odgovornog upravljanja prirodnim resursima***;

Or. en

Amandman 376
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;	15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina***, uključujući prekvalifikaciju i usavršavanje***;

Or. en

Amandman 377
Sirpa Pietikäinen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje,	15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u ***zelenu i digitalnu tranziciju,*** istraživanje, obrazovanje i

obrazovanje i razvoj vještina;	razvoj vještina;

Or. en

Amandman 378
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. preporučuje da se povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;	15. preporučuje da se ***u svim državama članicama*** povećaju javna i privatna ulaganja u istraživanje, obrazovanje i razvoj vještina;

Or. fr

Amandman 379
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 15. – točka 1. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1. potiče na veće sudjelovanje žena u tehnološkom i znanstvenom sektoru jer one trenutačno predstavljaju samo 17 % radnih mjesta u inženjerstvu i IT-u;

Or. fr

Amandman 380
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 15. – točka 2. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2. naglašava da su 80 % pružatelja skrbi u obiteljima u Europi žene i da

njihov posao pružatelja skrbi izravno utječe na njihovo sudjelovanje na tržištu rada, uz smanjenu stopu zaposlenosti i dugoročni gubitak prihoda; poziva na formalno priznavanje rada pružatelja skrbi i na uvođenje plaćenog dopusta i posebnih socijalnih prava;

Or. fr

Amandman 381
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 15. – točka 3. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3. naglašava da se žene koje žive u najudaljenijim i otočnim regijama suočavaju s visokom strukturnom nezaposlenošću i povećanom nesigurnošću radnih mjesta; poziva države članice da ojačaju programe potpore za žensko poduzetništvo i da poboljšaju pristup financiranju za projekte koje u tim regijama vode žene;

Or. fr

Amandman 382
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 15. – točka 4. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4. žali zbog toga što se žene još uvijek suočavaju s većim poteškoćama nego muškarci u pristupu zajmovima i financiranju za pokretanje poslovanja, unatoč činjenici da poduzeća pod vodstvom žena imaju slične ili čak više stope uspješnosti; poziva države članice i europske institucije da uspostave

jamstvene fondove i posebne mjere potpore za žensko poduzetništvo;

Or. fr

Amandman 383
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a napominje da su rodne nejednakosti na tržištu rada i dalje trajni izazov koji se mora riješiti u okviru programa dostojanstvenog rada; naglašava da postizanje rodne ravnopravnosti na radnom mjestu zahtijeva promicanje politika kojima se osiguravaju jednake mogućnosti (tj. donošenjem pravila kojima se uklanjaju diskriminirajuće prakse i prepreke pristupu na radnom mjestu, rješavanjem problema neplaćenog pružanja skrbi, ulaganjem u obrazovanje i razvoj vještina te osnaživanjem žena itd.), pravednom plaćom i ravnotežom između poslovnog i privatnog života za sve;

Or. en

Amandman 384
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a poziva na donošenje mjera kojima se MSP-ovima olakšava pristup financiranju, smanjuje birokratsko opterećenje i stvara okruženje pogodno za poslovanje kojim se potiču ulaganja i

inovacije;

Or. en

Amandman 385
Laurent Castillo

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ***ne smiju*** provoditi ***nauštrb*** socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša;	16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ***moraju*** provoditi ***uz zaštitu*** socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša;

Or. fr

Amandman 386
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. naglašava da se ***inicijative usmjerene*** na poticanje gospodarskog rasta ***ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite*** okoliša;	16. naglašava da se ***mora postići pravedna ravnoteža između inicijativa usmjerenih*** na poticanje gospodarskog rasta ***i zaštite najranjivijih skupina, uz jamčenje pravednih mogućnosti i odgovornog angažmana u području*** okoliša;

Or. en

Amandman 387
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ***ne smiju*** provoditi ***nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite*** okoliša;	16. naglašava da ***bi*** se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ***trebale*** provoditi ***usporedno sa socijalnom pravdom, radničkim pravima ili zaštitom*** okoliša;

Or. en

Amandman 388
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša;	16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša; ***poziva EU da se konstruktivno uključi u donošenje Ugovora UN-a o poslovanju i ljudskim pravima kako bi se regulirale aktivnosti transnacionalnih korporacija i drugih poslovnih poduzeća te kako bi se žrtvama omogućilo traženje pravne zaštite;***

Or. en

Amandman 389
Estelle Ceulemans

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša;	16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša; ***ističe ulogu organizacija socijalne i***

solidarne ekonomije u socijalnoj pravdi, radničkim pravima ili zaštiti okoliša;

Or. en

Amandman 390
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša;	16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, ***rodne jednakosti,*** radničkih prava ili zaštite okoliša;

Or. en

Amandman 391
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava ili zaštite okoliša;	16. naglašava da se inicijative usmjerene na poticanje gospodarskog rasta ne smiju provoditi nauštrb socijalne pravde, radničkih prava***, rodne ravnopravnosti*** ili zaštite okoliša;

Or. fr

Amandman 392
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a poziva na veću integraciju cilja održivog razvoja br. 11 u unutarnje i vanjske politike EU-a, prepoznajući njegovu ulogu u povezivanju klime, zdravlja, stanovanja, mobilnosti i socijalne uključenosti; potiče potporu lokalnim i regionalnim vlastima u provedbi održivih, uključivih i otpornih razvojnih strategija;

Or. en

Amandman 393
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a smatra nečuvenim da 3 milijarde ljudi živi u zemljama koje više troše na plaćanje kamata nego na obrazovanje ili zdravstvo te da u zemljama u usponu i zemljama u razvoju plaćanja kamata premašuju ulaganja u klimu, čime se usporavaju napori za prilagodbu klimatskim promjenama i njihovo ublažavanje;

Or. en

Amandman 394
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a poziva na višu razinu praćenja i transparentnosti kako bi se spriječila korupcija i zlouporaba od strane fizičkih osoba i organizacija uključenih u

razvojnu suradnju, kao i lokalnih vlasti u ciljnim regijama;

Or. pl

Amandman 395
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a zabrinut je zbog toga što politike EU-a u području okoliša negativno utječu na gospodarstvo, a time i na ekonomsku situaciju žena, koje su osjetljivije na gospodarske krize;

Or. fr

Amandman 396
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a podsjeća da gospodarski rast, koji se mjeri prvenstveno BDP-om, nema nikakve veze s blagostanjem i dobrobiti te da održivost mora biti u središtu gospodarskih sustava;

Or. en

Amandman 397
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a poziva na daljnje mjere za iskorjenjivanje prisilnog rada i trgovine ljudima te na okončanje svih oblika dječjeg rada, uključujući novačenje i angažiranje djece vojnika;

Or. en

Amandman 398
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a naglašava da bi postojeći instrumenti ili razvojne banke (kao što su EBRD ili KFW u Njemačkoj) trebali biti više usredotočeni i da bi EU trebao bolje prepoznati njihov rad.

Or. en

Amandman 399
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.b poziva na poduzimanje mjera usmjerenih na olakšavanje sudjelovanja privatnog sektora u razvojnoj suradnji i poticanje poduzeća da ulažu u manje razvijene zemlje; naglašava važnost razmjene najboljih praksi i suradnje na inovativnim tehnološkim rješenjima kao odgovor na izazove u zemljama u razvoju;

Or. pl

Amandman 400
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.b žali zbog toga što jedna petina svjetskog stanovništva živi u zemljama s visokim razinama nejednakosti, što prema podacima iz 2023. najbogatijih 1 % svjetskog stanovništva posjeduje 47,5 % ukupnog svjetskog bogatstva i što su efektivne porezne stope na najbogatijih 1 % često niže od poreznih stopa za ostatak stanovništva;

Or. en

Amandman 401
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.b naglašava da bi gospodarski rast trebalo ostvariti na socijalno i klimatski pravedan način, poštujući pritom pravednu raspodjelu oskudnih resursa na razini cijelog planeta;

Or. en

Amandman 402
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.b žali zbog toga što se više od

polovine svjetske radne snage nalazi u neformalnom zapošljavanju, što predstavlja znatnu prepreku socijalnoj pravdi i uključivom rastu;

Or. en

Amandman 403
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.c podsjeća da se teret duga za zemlje u razvoju znatno povećao, pogoršan rastućim kamatnim stopama i gospodarskim šokovima, te poziva na hitno djelovanje u pogledu otpisa, restrukturiranja i ukidanja duga gdje je to potrebno;

Or. en

Amandman 404
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.c poziva na uključive politike za osobe s invaliditetom na radnom mjestu;

Or. en

Amandman 405
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.d ističe da su povećano širenje i veličina multinacionalnih poduzeća te promjene poslovnih modela omogućili utaju poreza velikih razmjera, nezakonite financijske tokove i premještanje dobiti, čime su zemlje u razvoju lišene ključnih resursa za javna ulaganja i društveni razvoj;

Or. en

Amandman 406
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a podsjeća na ključnu ulogu oceana u reguliranju klime uz istodobno osiguravanje sredstava za život, hrane i sredstava za život milijardama ljudi; posebno ističe da ocean, kao najveći ponor ugljika na svijetu, apsorbira 25 % svih emisija ugljika, hvata 90 % viška topline i opskrbljuje više od 50 % kisika u svijetu, no 14. cilj održivog razvoja i dalje je najmanje financiran;

Or. en

Amandman 407
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta***	17. ***u nastojanju da se očuvaju i održivo koriste oceani, mora i morski resursi (cilj održivog razvoja br. 14),***

temperatura, smanjenja ribljih stokova i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	***ključno je dati prednost zaštiti i sredstvima za život ribara i obalnih zajednica koji ovise o tim resursima; prepoznaje ključnu ulogu malog i artizanalnog ribolova u jamčenju sigurnosti opskrbe hranom, očuvanju kulturne baštine i podupiranju lokalnih gospodarstava; u tu svrhu potiče stvaranje inicijativa kojima se ribarima pružaju gospodarska potpora, osposobljavanje i resursi za prilagodbu promjenama u okolišu i prijelaz na održive prakse, osiguravajući dugoročnu zaštitu njihovih sredstava za život***;

Or. en

Amandman 408
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ribljih stokova ***i uništavanja staništa***, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ribljih stokova***, uništavanja staništa i neodrživih industrijskih praksi, uključujući pridnene povlačne mreže (koće), industrijski ribolov za riblje brašno i dubokomorsko rudarstvo***, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; ***podsjeća da te prijetnje nerazmjerno utječu na obalne države u razvoju i ranjive zajednice;***

Or. en

Amandman 409
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ***ribljih stokova*** i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, ***prekomjernog izlova i usputnog uloga,*** smanjenja ***morske bioraznolikosti, uključujući ciljane riblje stokove, podmorsku buku*** i uništavanja staništa, koji ***pojedinačno, ali prije svega kumulativno*** ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 410
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ***ribljih stokova*** i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ***morske bioraznolikosti, uključujući riblju populaciju,*** i uništavanja staništa ***uzrokovanog ljudskim pritiskom poput prevelikog iskorištavanja morskih resursa***, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 411
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ističe alarmantne trendove onečišćenja ***mora***, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ribljih stokova i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	17. ističe alarmantne trendove onečišćenja ***unutarnjih podzemnih voda, mora, pogotovo morskim otpadom i nutrijentima***, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ribljih stokova i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 412
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ***ribljih stokova*** i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	17. ističe alarmantne trendove onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ***morske bioraznolikosti, uključujući riblju populaciju,*** i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 413
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ističe alarmantne trendove	17. ističe alarmantne trendove

onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, smanjenja ribljih stokova i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	onečišćenja mora, obalne eutrofikacije, zakiseljavanja oceana, porasta temperatura, ***prelova i usputnog ulova,*** smanjenja ribljih stokova i uništavanja staništa, koji ugrožavaju morske ekosustave i obalne zajednice te ometaju postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 414
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a ističe važnost bolje suradnje među državama članicama kako bi se postigao cilj održivog razvoja br. 14 koji se odnosi na borbu protiv nezakonitog ribolova;

Or. en

Amandman 415
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; ***zabrinut je zbog toga što nije ispunjen nijedan od ciljeva održivog razvoja br. 14 za 2020.;*** smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u

okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 416
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; ***zabrinut je zbog toga što nije ispunjen nijedan od ciljeva održivog razvoja br. 14 za 2020.;*** smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 417
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja	18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14 ***zbog nedostatka učinkovitih mjera uz sve veće gospodarske pritiske***; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za

održivog razvoja br. 14;	pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 418
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	18. žali zbog nedostatka stvarnog napretka te zbog, u nekim slučajevima, sve lošijih izgleda za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; ***ističe da velik dio pritiska onečišćenja na oceane ne proizlazi iz aktivnosti unutar samih oceana, nego iz aktivnosti na kopnu; podsjeća da je jednakost temeljni dio cilja održivog razvoja br. 14, što podrazumijeva da se koristi i troškovi za postizanje zdravih oceana moraju ravnopravno dijeliti; vjeruje da pokazatelji cilja održivog razvoja br. 14 moraju uključivati priznavanje autohtonog i tradicionalnog znanja;***

Or. en

Amandman 419
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog nedostatka*** stvarnog napretka te ***zbog***, u nekim slučajevima, sve ***lošijih izgleda*** za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;	18. ***napominje nedostatak*** stvarnog napretka te, u nekim slučajevima, sve ***lošije izglede*** za postizanje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; smatra da neznatan ili umjeren napredak te visoke razine stagnacije i nazadovanja znače da je globalno djelovanje daleko od postizanja brzine i razmjera koji su potrebni za pravodobno ostvarenje ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 420
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a žali zbog toga što je dosad samo jedna od 27 država članica EU-a ratificirala Sporazum o biološkoj raznolikosti izvan nacionalne jurisdikcije, poznat i kao Ugovor o otvorenom moru; potiče sve države članice EU-a da brzo dovrše svoje pojedinačne postupke ratifikacije Sporazuma o biološkoj raznolikosti izvan nacionalne jurisdikcije, Globalnog okvira za biološku raznolikost, kao i Sporazuma WTO-a o subvencijama za ribarstvo, kojim se zabranjuju štetne subvencije za ribarstvo jer su to ključni koraci prema ostvarenju cilja održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 421
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a ponovno potvrđuje da postoji samo jedan ocean u kojem djelovanje s jedne strane utječe na drugu, naglašavajući potrebu za njegovom zaštitom kao jedinstvenog subjekta za dobrobit čovječanstva;

Or. en

Amandman 422
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.b naglašava ključnu ulogu Akta EU-a o obnovi prirode u obnovi morskih i obalnih ekosustava u EU-u, prepoznajući da degradirana staništa doprinose gubitku biološke raznolikosti, smanjenju ribljih stokova i povećanoj osjetljivosti na klimatske promjene; poziva na učinkovitu provedbu ciljeva obnove, uključujući zaštitu livada morske trave, močvarnih područja i morskih staništa;

Or. en

Amandman 423
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

18.b napominje da je ključno promicati otpornost obalnih i otočnih zajednica, koje za život ovise o zdravlju oceana, te potencijal plavog gospodarstva u skladu s ciljevima zelenog plana za otvaranje održivih radnih mjesta;

Or. en

Amandman 424
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.c poziva na holistički pristup koji uključuje zaštitu i obnovu okoliša, gospodarsko blagostanje i konkurentnost te socijalnu jednakost, kao i sveobuhvatan zakonodavni okvir koji služi kao jedinstvena referentna točka za sve politike povezane s oceanima i koji se bavi načinom na koji utječemo na ocean, načinom na koji oceani podupiru naše životne uvjete, kao i mogućnostima koje možemo iskoristiti iz oceana, istodobno priznajući njegovu važnost u pogledu održivosti, ublažavanja klimatskih promjena i prilagodbe tim promjenama, izvora hrane i konkurentnosti;

Or. en

Amandman 425
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.d naglašava hitnu potrebu za

borbom protiv onečišćenja plastikom na globalnoj razini jer ono predstavlja ozbiljnu prijetnju morskim ekosustavima, biološkoj raznolikosti i ljudskom zdravlju te se procjenjuje da svake godine u ocean uđe 12 milijuna tona plastike, a ukupna količina plastike u oceanu mogla bi se utrostručiti do 2040. bez smislenog djelovanja, prema Programu UN-a za okoliš.

Or. en

Amandman 426
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.e pozdravlja donošenje Ugovora UN-a o otvorenom moru (Sporazum o biološkoj raznolikosti izvan nacionalne jurisdikcije), čiji je cilj osigurati očuvanje oceanskih područja izvan nacionalnih jurisdikcija stvaranjem okvira za zaštićena morska područja koji će se uspostaviti na otvorenom moru u skladu s ciljem od 30x30 koji je u prosincu 2022. utvrđen Konvencijom UN-a o biološkoj raznolikosti; poziva strane da nastave raditi na dijalogu UN-a o oceanima i klimatskim promjenama te da osiguraju brzu provedbu Sporazuma, među ostalim mobilizacijom sredstava iz Globalnog programa EU-a za oceane;

Or. en

Amandman 427
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih*** praksi***, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom***;	19. ***poziva Komisiju i države članice s jednim ili više obalnih područja da uvedu mjere za usklađeno prikupljanje podataka te razmjenu informacija i najboljih*** praksi ***u pogledu povlačenja linije obale u cijeloj Uniji***;

Or. en

Amandman 428
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i ***osigurala dugoročna održivost*** oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja napora za očuvanje mora ***i donošenja*** globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;	19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i ***osiguralo dugoročno zdravlje*** oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja napora za očuvanje mora ***učinkovitom zaštitom zaštićenih morskih područja, donošenjem*** globalnog ugovora o onečišćenju plastikom; ***postupnim ukidanjem istraživanja i vađenja nafte i plina te zaštitom prava malih ribara i pristupa ribolovnim resursima i tržištima, osiguravajući jednako i učinkovito sudjelovanje žena i muškaraca u artizanalnom ribolovu u odlukama koje na njih utječu;***

Or. en

Amandman 429

Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se ***riješili*** nedostaci, ubrzalo djelovanje i ***osigurala dugoročna održivost*** oceana, među ostalim ***putem održivih ribolovnih praksi, borbe*** protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, ***jačanja*** napora za očuvanje mora i ***donošenja*** globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;	19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se ***uklonili*** nedostaci, ubrzalo djelovanje i ***osiguralo dugoročno zdravlje*** oceana, među ostalim ***održivim ribolovnim praksama, podupiranjem pravedne tranzicije na ribarstvo s niskim učinkom, borbom*** protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, ***zaštitom prava malih ribara i njihova pristupa ribolovnim resursima i tržištima, jačanjem*** napora za očuvanje mora i ***donošenjem*** globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;

Or. en

Amandman 430
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se ***riješili*** nedostaci, ubrzalo djelovanje i ***osigurala dugoročna održivost*** oceana, među ostalim ***putem održivih ribolovnih praksi, borbe*** protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, ***jačanja*** napora za očuvanje ***mora i donošenja*** globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;	19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se ***uklonili*** nedostaci, ubrzalo djelovanje i ***osiguralo dugoročno zdravlje*** oceana, ***također i posebno u promjenjivim klimatskim uvjetima,*** među ostalim ***održivim ribolovnim i brodarskim praksama, borbom*** protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, ***jačanjem transparentnosti u sektoru morskih prehrambenih proizvoda, jačanjem*** napora za očuvanje ***i obnovu mora te donošenjem obvezujućeg*** globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;

Or. en

Amandman 431
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;	19. ***poziva EU i njegove države članice da nastoje uključiti pristup temeljen na ljudskim pravima i ekosustavima u globalno upravljanje oceanima, potičući druge zemlje i poduzeća da poštuju ljudska prava te najviše socijalne i ekološke standarde; posebno*** smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće ***mjere EU-a i*** globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, ***podržavanja malog ribolovstva i obalnih zajednica,*** borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja napora za očuvanje mora***,*** ***proširenja zaštićenih morskih područja*** i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;

Or. en

Amandman 432
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova,	19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova,

jačanja napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;	jačanja napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom; ***pozdravlja Sporazum na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije („Sporazum o BBNJ-u”) sklopljen 19. lipnja 2023. i poziva na njegovu brzu primjenu;***

Or. en

Amandman 433
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;	19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, ***rješavanja prijetnje koju predstavljaju invazivne strane vrste,*** jačanja napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;

Or. en

Amandman 434
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se	19. smatra da je hitno potrebno donijeti obvezujuće globalne mjere kako bi se

riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;	riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, jačanja ***transparentnosti u sektoru morske hrane, jačanja*** napora za očuvanje mora i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom;

Or. en

Amandman 435
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. smatra da je hitno potrebno donijeti ***obvezujuće*** globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova***,*** jačanja napora za očuvanje mora ***i donošenja globalnog ugovora o onečišćenju plastikom***;	19. smatra da je hitno potrebno donijeti globalne mjere kako bi se riješili nedostaci, ubrzalo djelovanje i osigurala dugoročna održivost oceana, među ostalim putem održivih ribolovnih praksi, borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova ***i*** jačanja napora za očuvanje mora;

Or. en

Amandman 436
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19. – podstavak 1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	smatra da se trenutačno širenje industrijske akvakulture ne može učiniti na štetu zaštite morskog okoliša i malog ribolova;

Or. en

Amandman 437
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a naglašava važnost primjene načela predostrožnosti u dubokomorskom rudarstvu; posebno ponavlja svoju potporu međunarodnom moratoriju na licence za komercijalno dubokomorsko rudarenje sve dok se u dovoljnoj mjeri ne prouče i istraže učinci dubokomorskog rudarstva na morski okoliš, bioraznolikost i ljudske aktivnosti na moru te dok se ne rasvijetle svi mogući rizici;

Or. en

Amandman 438
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a naglašava važnost obnovljene međunarodne strategije za otoke i obalna područja kojom se osigurava pristup pitkoj vodi, pametnom prometu, ribarstvu utemeljenom na pravilima, održivom turizmu, poduzetništvu i pravednom pristupu uslugama u svjetlu razvoja tehnologije;

Or. el

Amandman 439

Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva Komisiju da na međunarodnoj razini promiče standarde Unije u regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom, sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu i međunarodnim forumima, uz aktivnu zaštitu europskih gospodarskih subjekata i interesa Unije, jamčenje jednakih uvjeta i zaštitu subjekata Unije od nepoštenog tržišnog natjecanja;

Or. en

Amandman 440
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a zabrinut je zbog ekstremnih razina onečišćenja mora koje bi se trebale udvostručiti ili utrostručiti do 2040. ako se na globalnoj razini ne poduzmu drastične i hitne mjere; poziva na snažnije mjere i ubrzanu provedbu kako bi se stalo na kraj onečišćenju mora i na razini EU-a i na međunarodnoj razini;

Or. en

Amandman 441
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a zabrinut je zbog ekstremnih razina onečišćenja mora koje bi se trebale udvostručiti ili utrostručiti do 2040. ako se na globalnoj razini ne poduzmu drastične i hitne mjere; poziva na snažnije mjere i ubrzanu provedbu kako bi se stalo na kraj onečišćenju mora i na razini EU-a i na međunarodnoj razini;

Or. en

Amandman 442
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a žali zbog ograničene provedbe, i na europskoj i na globalnoj razini, učinkovite zabrane javnih subvencija za destruktivne ribolovne prakse i javnih subvencija kojima se potiču prekomjerni kapaciteti i prelov, uključujući subvencije za fosilna goriva, u cilju postizanja ciljeva održivog razvoja 14.4 i 14.6;

Or. en

Amandman 443
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a naglašava da bi EU trebao priznati Pakt o oceanima, koji će Komisija predstaviti 2025., ali i druge zemlje; takve bi inicijative općenito trebale stvoriti vezu među zemljama kako bi rezultati pokazali bolje učinke;

Or. en

Amandman 444
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a ističe potrebu za usvajanjem održivih alternativa i iskorištavanjem modernih tehnologija, uključujući umjetnu inteligenciju, za praćenje onečišćenja;

Or. en

Amandman 445
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b ističe da je plastika najveći, najštetniji i najtrajniji dio morskog otpada; žali zbog nedostatka zaključka o prvom pravno obvezujućem instrumentu o onečišćenju plastikom na globalnoj razini; traži donošenje ambicioznog globalnog ugovora o onečišćenju plastikom nastavkom međuvladinih pregovora 2025.; ustraje u tome da bi konačni sporazum trebao sadržavati cilj smanjenja proizvodnje primarnih plastičnih polimera;

Or. en

Amandman 446
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b naglašava važnost ratifikacije „Sporazuma u okviru Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom iskorištavanju morske biološke raznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije” (Sporazum o BBNJ-u), osiguravajući pritom da se tim Sporazumom ne ugrožavaju regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom, te stalnih napora za postizanje sporazuma o štetnim subvencijama za ribarstvo u okviru Svjetske trgovinske organizacije;

Or. en

Amandman 447
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b ističe da je plastika najštetnija vrsta onečišćenja oceana; žali zbog nedostatka zaključka o prvom pravno obvezujućem instrumentu o onečišćenju plastikom na globalnoj razini; traži donošenje ambicioznog globalnog ugovora o onečišćenju plastikom nastavkom međuvladinih pregovora 2025.; vjeruje da bi konačni sporazum trebao sadržavati cilj smanjenja proizvodnje primarnih plastičnih polimera;

Or. en

Amandman 448
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b potiče promicanje znanstvenog istraživanja i širenje točnih podataka, uz razvoj i razmjenu najboljih praksi; poziva na razvoj i provedbu alata za upravljanje po površini zajedno s drugim odgovarajućim mjerama očuvanja kako bi se osiguralo da takve mjere ne dovedu do negativnih učinaka na susjedna ili alternativna područja.

Or. en

Amandman 449
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b žali zbog toga što Europska unija daleko zaostaje u pogledu svojih ciljeva zaštite 30 % svojih morskih područja do 2030., od čega 10 % treba strogo zaštititi u skladu s međunarodnim definicijama, što su mjere potrebne za potpunu usklađenost s ciljevima održivog razvoja br. 14;

Or. en

Amandman 450
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.c naglašava da je ocean najveći svjetski saveznik u borbi protiv klimatskih

promjena jer stvara 50 % kisika koji je svijetu potreban, apsorbira 25 % svih emisija ugljikova dioksida i hvata 90 % viška topline koji proizlazi iz tih emisija; napominje, međutim, da je toplina oceana na rekordnoj razini i da je njezin apsorpcijski kapacitet sve ograničen, što dovodi do zakiseljavanja oceana; poziva na pojačano globalno djelovanje u borbi protiv zakiseljavanja oceana i razine topline oceana kako bi se zaštitila uloga oceana kao najvažnijeg ponora ugljika na planetu i zaštitio morski život i prehrambena mreža;

Or. en

Amandman 451
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.c naglašava da je ocean najveći svjetski saveznik u borbi protiv klimatskih promjena jer stvara 50 % kisika koji je svijetu potreban, apsorbira 25 % svih emisija ugljikova dioksida i hvata 90 % viška topline koji proizlazi iz tih emisija; napominje, međutim, da je toplina oceana na rekordnoj razini i da je njezin apsorpcijski kapacitet sve ograničen, što dovodi do zakiseljavanja oceana; poziva na pojačano globalno djelovanje u borbi protiv zakiseljavanja oceana i razine topline oceana kako bi se zaštitila uloga oceana kao najvažnijeg ponora ugljika na planetu i zaštitio morski život i prehrambena mreža;

Or. en

Amandman 452
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.c naglašava potrebu za integracijom politike upravljanja oceanima s tradicionalnim znanjem, znanošću i angažmanom zajednice;

Or. en

Amandman 453
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.d ističe obvezu iz Globalnog okvira za bioraznolikost iz Kunminga i Montreala da se do 2030. uspostave zaštićena područja koja obuhvaćaju najmanje 30 % oceana; smatra da Sporazum o otvorenom moru (područja izvan nacionalne jurisdikcije – BBNJ) može biti prekretnica u postizanju tog cilja; žali zbog toga što je dosad taj sporazum ratificiralo samo 20 zemalja i poziva preostale strane, uključujući države članice koje to još nisu učinile, da ga bez odgode ratificiraju kako bi se omogućila njegova provedba; nadalje, smatra da su potrebni veći napori za daljnje širenje zaštićenih morskih i obalnih područja kako bi se postigao cilj od 30 % i olakšalo očuvanje morskih vrsta, staništa, ekosustava i resursa te održivo upravljanje njima;

Or. en

Amandman 454
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.d ističe obvezu iz Globalnog okvira za bioraznolikost iz Kunminga i Montreala da se do 2030. uspostave zaštićena područja koja obuhvaćaju najmanje 30 % oceana; smatra da Sporazum o otvorenom moru (područja izvan nacionalne jurisdikcije – BBNJ) može biti prekretnica u postizanju tog cilja; žali zbog toga što je dosad taj sporazum ratificiralo samo 20 zemalja i poziva preostale strane, uključujući države članice koje to još nisu učinile, da ga bez odgode ratificiraju kako bi se omogućila njegova provedba; nadalje, smatra da su potrebni veći napori za daljnje širenje zaštićenih morskih i obalnih područja kako bi se postigao cilj od 30 % i olakšalo očuvanje morskih vrsta, staništa, ekosustava i resursa te održivo upravljanje njima;

Or. en

Amandman 455
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.d prepoznaje da su održive ribolovne prakse koje uključuju sudjelovanje zajednice ključne za smanjenje prelova i osiguravanje dugoročne održivosti morskih resursa; podsjeća da se brojne male ribarske zajednice i dalje suočavaju s marginalizacijom, unatoč njihovom temeljnom doprinosu prehrani, sigurnosti opskrbe hranom i lokalnim izvorima prihoda;

Or. en

Amandman 456
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.e ističe da stalno smanjenje broja održivih ribljih populacija naglašava da su potrebni bolji regulatorni okviri, u skladu s pristupom utemeljenim na ekosustavu, učinkoviti sustavi praćenja i transparentnost radi promicanja održivih ribolovnih praksi i borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; pozdravlja Sporazum WTO-a o subvencijama za ribarstvo kao važan korak prema ukidanju štetnih subvencija koje doprinose prelovu, iako je potrebno uložiti još napora; poziva članice WTO-a koje to još nisu učinile da polože svoje isprave o prihvaćanju kako bi sporazum postao operativan;

Or. en

Amandman 457
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.e ističe da stalno smanjenje broja održivih ribljih populacija naglašava da su potrebni bolji regulatorni okviri u skladu s pristupom utemeljenim na ekosustavu, kao i učinkoviti i transparentni sustavi praćenja radi promicanja održivih ribolovnih praksi i borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i

nereguliranog ribolova;

Or. en

Amandman 458
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.f pozdravlja Sporazum WTO-a o subvencijama za ribarstvo kao važan korak prema ukidanju štetnih subvencija koje doprinose prelovu; poziva članice WTO-a koje to još nisu učinile da polože svoje isprave o prihvaćanju kako bi sporazum postao operativan; potiče EU i njegove države članice da postupno ukinu subvencije štetne za okoliš u pomorskim gospodarskim aktivnostima, uključujući štetne subvencije za ribarstvo;

Or. en

Amandman 459
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.f potiče EU i njegove države članice da postupno ukinu subvencije štetne za okoliš u pomorskim gospodarskim aktivnostima, uključujući štetne subvencije za ribarstvo, u skladu s obvezama u okviru WTO-a i 14. ciljem održivog razvoja;

Or. en

Amandman 460
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.g naglašava da je potrebno pojačano djelovanje kako bi se smanjilo onečišćenje hranjivim tvarima; napominje da je samo 37 % površinskih voda u Europi u zdravom ekološkom stanju i da onečišćenje hranjivim tvarima godišnje košta više od 75 milijardi EUR; poziva na bržu provedbu Okvirne direktive o vodama i Okvirne direktive o pomorskoj strategiji;

Or. en

Amandman 461
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.g naglašava da je potrebno pojačano djelovanje kako bi se smanjilo onečišćenje hranjivim tvarima; napominje da je samo 37 % površinskih voda u Europi u zdravom ekološkom stanju i da onečišćenje hranjivim tvarima godišnje košta više od 75 milijardi EUR; poziva na bržu provebu Okvirne direktive o vodama i Okvirne direktive o pomorskoj strategiji;

Or. en

Amandman 462
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.h (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.h naglašava važnost unapređenja akcijskog plana EU-a za postizanje nulte stope onečišćenja koji uključuje znatne ciljeve za poboljšanje kvalitete vode, smanjenje stvaranja otpada i smanjenje gubitka hranjivih tvari; pozdravlja Izvješće o praćenju i izgledima za postizanje nulte stope onečišćenja iz 2025., koje pruža sveobuhvatan pregled napretka u ostvarivanju ciljeva nulte stope onečišćenja; napominje, međutim, da se samo za dva cilja postiže dobar napredak; naglašava da je za postizanje ciljeva nulte stope onečišćenja do 2030. ključna potpuna provedba i primjena zakonodavstva o okolišu te da su potrebne dodatne mjere; ponavlja svoj poziv Komisiji da predloži obvezujuće ciljeve EU-a za 2030. kako bi se znatno smanjio otisak EU-a u pogledu materijala i potrošnje te kako bi do 2050. bio unutar granica planeta;

Or. en

Amandman 463
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.h (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.h žali zbog toga što je cilj održivog razvoja br. 14 i dalje jedan od najmanje financiranih; napominje da se trenutačni manjak financijskih sredstava procjenjuje na oko 150 milijardi USD godišnje; ističe da bi Konferencija UN-a o oceanima 2025. trebala pružiti novi poticaj za uklanjanje postojećeg manjka financijskih sredstava te stvaranje stabilnog i poticajnog okruženja za mobilizaciju više sredstava radi postizanja ciljnih vrijednosti u okviru cilja održivog

razvoja br. 14; poziva EU i njegove države članice da preuzmu vodeću ulogu kako bi se to postiglo;

Or. en

Amandman 464
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.i (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.i žali zbog toga što je cilj održivog razvoja br. 14 i dalje jedan od najmanje financiranih; napominje da se trenutačni manjak financijskih sredstava procjenjuje na oko 150 milijardi USD godišnje; ističe da bi Konferencija UN-a o oceanima 2025. trebala pružiti novi poticaj za uklanjanje postojećeg manjka financijskih sredstava te stvaranje stabilnog i poticajnog okruženja za mobilizaciju više sredstava radi postizanja ciljnih vrijednsoti u okviru cilja održivog razvoja br. 14; poziva EU i njegove države članice da preuzmu vodeću ulogu kako bi se to postiglo;

Or. en

Amandman 465
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.i (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.i poziva EU i njegove države članice da povećaju svoj financijski doprinos zaštiti i obnovi morskih ekosustava; poziva Komisiju da osnuje fond posvećen zaštiti oceana i pravednoj tranziciji na plavo gospodarstvo s niskom razinom

utjecaja na okoliš za dobrobit obalnih zajednica i društva u cjelini;

Or. en

Amandman 466
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.j (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.j poziva Komisiju da osnuje fond posvećen zaštiti oceana i pravednoj tranziciji na plavo gospodarstvo s niskom razinom utjecaja na okoliš za dobrobit obalnih zajednica i društva u cjelini; nadalje, poziva EU da ponovno potvrdi i poveća svoju potporu znanosti o oceanima;

Or. en

Amandman 467
Emma Fourreau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.j (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.j poziva EU da ponovno potvrdi i poveća svoju potporu znanosti o oceanima u svjetlu nedavnih otpuštanja u američkoj Nacionalnoj upravi za oceane i atmosferu (NOAA);

Or. en

Amandman 468
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a podsjeća da je usklađenost politika za razvoj obveza u skladu s člankom 208. UFEU-a;

Or. en

Amandman 469
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***poziva EU da se nastavi zalagati za multilateralizam te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a***;	20. ***žali zbog toga što uključene nevladine organizacije imaju očito ideološki motiviran program i sumnjive izvore financiranja; upozorava da postoji opasnost da multinacionalne kompanije i nevladine organizacije imaju veći utjecaj na oblikovanje politika nego glasači; smatra da postoji rizik da globalno upravljanje donosi koristi samo privatnim interesima, a ne općem dobru***;

Or. en

Amandman 470
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva EU da ***se nastavi zalagati za multilateralizam te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva*** održivog razvoja ***poslati***	20. poziva EU da ***mobilizira druge međunarodne aktere kako bi pojačali svoje napore u području*** održivog razvoja;

jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a;

Or. pl

Amandman 471
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva EU da se nastavi zalagati za ***multilateralizam te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a***;	20. poziva EU da se nastavi zalagati za ***bilateralne sporazume, u kojima se interesi zemalja donatorica uzimaju u obzir više nego dosad; odbija to da EU sam sebi zada obvezu ispunjavanja apstraktnih globalnih ciljeva***;

Or. de

Amandman 472
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva EU da se nastavi zalagati za multilateralizam te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a;	20. poziva EU da se nastavi zalagati za multilateralizam te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a; ***naglašava da se predanost EU-a ciljevima***

	održivog razvoja mora poduprijeti ambicioznim financijskim obvezama u sljedećem VFO-u za razdoblje 2028. – 2034.;

Or. en

Amandman 473
Laurent Castillo

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva EU da ***se*** nastavi ***zalagati za multilateralizam*** te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a;	20. poziva EU da nastavi ***raditi na multilateralizmu*** te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030***., djelujući bez naivnosti i bez ugrožavanja suvereniteta država članica i strateške autonomije Unije***; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a;

Or. fr

Amandman 474
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva EU da se nastavi zalagati za multilateralizam te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se snažnim ponovnim angažmanom u pogledu ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se	20. poziva EU da se nastavi zalagati za multilateralizam te da preuzme globalno vodstvo u promicanju provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; naglašava da će se ***u tom novom teškom i nesigurnom geopolitičkom okruženju*** snažnim ponovnim angažmanom u pogledu

poduprijeti globalno djelovanje EU-a;	ciljeva održivog razvoja poslati jasna poruka partnerima diljem svijeta te će se poduprijeti globalno djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 475
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 476
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; ***stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć***;	21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; ***preporučuje državama članicama EU-a da u tu svrhu odgovarajući iznos dodijele uzimajući u obzir njihovu gospodarsku situaciju i u skladu s demokratskom odlukom svojih građana***;

Or. de

Amandman 477
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; ***stoga*** poziva sve države članice ***EU-a i globalne partnere*** da osiguraju ***dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć***;	21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; poziva sve države članice da osiguraju ***korištenje dijela javne razvojne pomoći koji određuju same države članice***;

Or. en

Amandman 478
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva ***kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć***;	21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva ***i da zajamče da provedeni programi služe i europskim interesima***;

Or. fr

Amandman 479
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć;	21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja ***te da je i dalje ključan alat za smanjenje siromaštva, rješavanje problema nejednakosti i pružanje potpore najugroženijim zajednicama, posebno u nestabilnim zemljama i najmanje razvijenim zemljama***; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć;

Or. en

Amandman 480
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć;	21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; ***sa zabrinutošću napominje da za postizanje ciljeva održivog razvoja nedostaju investicije u iznosu od 4 bilijuna USD;*** stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć;

Or. en

Amandman 481

Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć;	21. ponovno potvrđuje da je službena razvojna pomoć i dalje ključan izvor javnog financiranja; stoga poziva sve države članice EU-a i globalne partnere da osiguraju dostatna financijska sredstva kako bi se ispunila obveza u skladu s kojom se 0,7 % bruto nacionalnog dohotka mora namijeniti za službenu razvojnu pomoć ***te 0,20 % kao službena razvojna pomoć za najmanje razvijene zemlje***;

Or. en

Amandman 482
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a podsjeća da međunarodna vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da ispuni svoje obveze u pogledu financiranja međunarodne suradnje, uključujući ciljeve održivog razvoja i Pariški sporazum, te da prati međunarodna partnerstva među ravnopravnim partnerima; u tu će svrhu biti ključno da se sljedeći VFO temelji na poštovanju integriteta službene razvojne pomoći i na usklađivanju vanjskih politika s temeljnim vrijednostima ljudskih prava, načelima međunarodnog prava te na osiguravanju dosljednosti politika za održivi razvoj;

Or. en

Amandman 483
Ingeborg Ter Laak, Liesbet Sommen

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a ističe da Europska unija treba hitno ojačati svoju ulogu u zagovaranju snažnijih financijskih obveza na međunarodnoj razini, posebno kako bi se poduprla prilagodba klimatskim promjenama i otpornost na njih u najranjivijim regijama, uključujući male otočne države u razvoju i najmanje razvijene zemlje; poziva EU da osigura da se ciljevi financiranja borbe protiv klimatskih promjena ostvare i odrede kao prioritet u multilateralnim pregovorima i globalnim partnerstvima;

Or. en

Amandman 484
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a naglašava da EU i njegove države članice ne smiju smanjiti napore te moraju prihvatiti vodeću ulogu u promicanju Programa održivog razvoja do 2030. i postizanju ciljeva održivog razvoja; žali zbog toga što je nekoliko država članica EU-a smanjilo službenu razvojnu pomoć jer se time potkopavaju globalni napori za postizanje ciljeva održivog razvoja i šteti ugledu EU-a kao globalnog predvodnika u stranoj pomoći;

Or. en

Amandman 485
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a ističe da je hitno potrebno riješiti problem nedovoljne zastupljenosti zemalja globalnog juga u globalnom upravljanju te poticati uključivije međunarodne financijske strukture jačanjem glasa, utjecaja i uloge država u razvoju u donošenju odluka u okviru tih struktura;

Or. en

Amandman 486
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a ustraje u tome da je iznimno važno da UN zajedno sa svim svojim agencijama u središtu multilateralnog sustava stvori miran, pošten, ravnopravan i uključiv globalni sustav utemeljen na pravilima koji je u interesu svih, pri čemu nitko ne smije biti zapostavljen;

Or. en

Amandman 487
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a naglašava da EU, kao vodeći

svjetski pružatelj službene razvojne pomoći, mora ostati pouzdan partner i referentna točka za učinkovitu i djelotvornu pomoć prilagođenu suvremenim izazovima;

Or. en

Amandman 488
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b odbacuje ideju da je tradicionalni model donatora i primatelja zastario i da službena razvojna pomoć više nije relevantna; naglašava da je unatoč mijenjanju financijskih mehanizama i partnerstava, službena razvojna pomoć i dalje ključan alat za smanjenje siromaštva, rješavanje problema nejednakosti i pružanje potpore najugroženijim zajednicama, posebno u nestabilnim zemljama i najmanje razvijenim zemljama; naglašava da EU mora poštovati svoju predanost službenoj razvojnoj pomoći kao ključnom stupu svoje razvojne politike;

Or. en

Amandman 489
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b ističe da se znatan udio zemalja s niskim dohotkom suočava s poteškoćama u pogledu duga ili im prijeti rizik od

njega, što zahtijeva posebnu pozornost i prilagođenu potporu; sa zabrinutošću napominje da znatan udio zemalja s niskim dohotkom mora dati prednost otplati duga u odnosu na ulaganja u ljudski razvoj svojeg stanovništva, što je neodvojivo povezano s ostvarivanjem ciljeva održivog razvoja i negativno utječe na njega;

Or. en

Amandman 490
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b naglašava da službena razvojna pomoć EU-a ne bi smjela odstupati od svojeg primarnog cilja, kako ga je definirao OECD, te podsjeća da bi se njome prednost trebala dati održivom razvoju u partnerskim zemljama, počevši sa zemljama s niskim dohotkom, najmanje razvijenim zemljama i zemljama pogođenima nestabilnošću, sukobima i krizom;

Or. en

Amandman 491
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b izražava potporu brzim i učinkovitim reformama Vijeća sigurnosti UN-a i međunarodnih institucija kako bi bili spremniji za suočavanje s modernim izazovima;

Or. en

Amandman 492
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.c inzistira na tome da se razvojna suradnja EU-a mora temeljiti na načelima istaknutima u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji i na ciljevima iz članka 208. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, a to je smanjenje i dugoročno iskorjenjivanje siromaštva kao primarni cilj;

Or. en

Amandman 493
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.c smatra da su suradnja jug-jug i trostrana suradnja ključne za provedbu Programa održivog razvoja do 2030., posebno razmjenom uspješnih praksi i iskustava;

Or. en

Amandman 494
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

21.d ističe da je hitno potrebno preispitati i reformirati globalno upravljanje međunarodnom razvojnom suradnjom, posebno nakon obustave USAID-a i smanjenja globalne pomoći zemalja kao što su Ujedinjena Kraljevina, Nizozemska i Belgija; naglašava da pokretač reformi međunarodnog financijskog sustava mora biti obnovljena predanost multilateralizmu te da one moraju biti osmišljene na način da se odgovori na izazove u svijetu koji je sve skloniji krizama;

Or. en

Amandman 495
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.d podupire pomoć zemljama globalnog juga u izgradnji njihovih kapaciteta, digitalizaciji i jačanju poreznih sustava;

Or. en

Amandman 496
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.e ustraje u tome da, u kontekstu povećane globalne nestabilnosti i njezina ozbiljnog utjecaja na nestabilne države, EU mora slijediti pojačani pristup razvojnoj suradnji koji bolje odražava novi geopolitički kontekst i nastavlja konstruktivnu suradnju s trećim zemljama

podupiranjem mira, rodne ravnopravnosti, ljudskog razvoja i svih dimenzija održivog razvoja na globalnoj razini u skladu s međunarodnim obvezama EU-a, posebno u pogledu postizanja ciljeva održivog razvoja do 2030., kao i s načelom usklađenosti politika za razvoj;

Or. en

Amandman 497
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.f ističe ključnu ulogu civilnog društva i nevladinih organizacija u oblikovanju razvojne suradnje i humanitarne pomoći EU-a; naglašava da organizacije civilnog društva i nevladine organizacije u svojim programima moraju i dalje navoditi važne teme kao što je rodna ravnopravnost;

Or. en

Amandman 498
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ***naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih***;	22. ***zauzima vrlo kritičko stajalište o ulozi takozvanih nevladinih organizacija koje sve više potkopavaju demokratske procese***;

Or. de

Amandman 499
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih; ***poziva na to da programi međunarodne suradnje i strateška partnerstva sustavno sadrže i komponentu o uključivanju žena u tržište rada, posebno u sektorima usmjerenima na budućnost kao što su zelene tehnologije, digitalni sektor i industrija, kako bi se osiguralo njihovo potpuno sudjelovanje u globalnoj gospodarskoj tranziciji;***

Or. fr

Amandman 500
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika ***kao i*** sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva ***i*** predstavnika mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika ***i provedbe pod vodstvom zajednice putem*** sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva***, lokalnih organizacija te*** predstavnika mladih ***i žena; svjestan je ključne i višedimenzionalne uloge organizacija civilnog društva u promicanju ciljeva održivog razvoja, posebno u zagovaranju socijalne pravde, promicanju odgovornosti i dopiranju do osoba u ranjivom i marginaliziranom položaju***;

Or. en

Amandman 501
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih; ***poziva na veće sudjelovanje civilnog društva i prostor za građansko djelovanje kako bi se osiguralo da se javna sredstva ne upotrebljavaju za represivne državne aparate i pokroviteljske mreže; ponovno potvrđuje da bi financiranje trebalo biti usmjereno na izravnu potporu skupinama civilnog društva za djelovanje pod vodstvom zajednice;***

Or. en

Amandman 502
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih; ***uviđa da su za uspješnu provedbu ciljeva održivog razvoja potrebne lokalne strategije prilagođene kontekstu kojima se osnažuju lokalni akteri te osigurava široko i uključivo sudjelovanje na svim razinama društva;***

Or. en

Amandman 503
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih; ***stoga poziva na pojačanu suradnju, mobilizaciju resursa i višedioničko sudjelovanje kao prioritete za unapređenje provedbe ciljeva održivog razvoja;***

Or. en

Amandman 504
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva ***i predstavnika*** mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i ***smislenog*** sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva***, uključujući ženske organizacije i predstavnike*** mladih;

Or. en

Amandman 505
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog

društva ***i predstavnika mladih***;	društva***, predstavnika mladih i ustanova za borbu protiv korupcije***;

Or. en

Amandman 506
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih ***za postizanje ciljeva održivog razvoja***;

Or. en

Amandman 507
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih;	22. naglašava ključnu ulogu partnerstava s više dionika kao i sudjelovanja lokalnih vlasti, civilnog društva i predstavnika mladih ***te poljoprivrednika***;

Or. en

Amandman 508
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a naglašava da je pristup strukturnom financiranju preduvjet za osiguravanje demokratskog sudjelovanja civilnog društva u oblikovanju politika; podsjeća da je Komisija u svojim političkim smjernicama istaknula predanost jačanju suradnje s organizacijama civilnog društva koje imaju stručno znanje i daju važan doprinos napretku u ostvarivanju ciljeva održivog razvoja; stoga smatra da bi trebalo zaštititi neovisnost organizacija civilnog društva i da bi aktivnosti zagovaranja trebale ostati prihvatljive u relevantnim programima financiranja EU-a, kao što je LIFE;

Or. en

Amandman 509
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a žali zbog toga što europski programi financiranja gospodarskog razvoja ne uzimaju dovoljno u obzir posebne potrebe žena, posebno majki, u pogledu pristupa zapošljavanju;

Or. fr

Amandman 510
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

22.a Poziva na veću uključenost ranjivih zajednica u osmišljavanje i praćenje politika povezanih s ciljevima održivog razvoja. Naglašava da je potrebno promicati socijalnu jednakost i građansko sudjelovanje putem uključivih okvira upravljanja.

Or. en

Amandman 511
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a poziva na veću uključenost relevantnih dionika u provedbu ciljeva;

Or. en

Amandman 512
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.b naglašava da je neophodno osigurati potpuno i učinkovito sudjelovanje autohtonih naroda i lokalnih zajednica u globalnim partnerstvima pravnim priznavanjem, izravnim i pristupačnim financiranjem, smislenom zastupljenošću u postupcima donošenja odluka te priznavanjem i zaštitom njihova tradicionalnog znanja i prava, posebno u vezi s njihovim običajnim pravima posjeda zemljišta i potpunim poštovanjem načela slobodnog, prethodnog i informiranog pristanka, u skladu s Deklaracijom UN-a o pravima autohtonih naroda,

Konvencijom MOR-a br. 169 i Dobrovoljnim smjernicama FAO-a o posjedovanju zemljišta;

Or. en

Amandman 513
András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.b poziva Komisiju da na međunarodnoj razini promiče standarde Unije u regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom, sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu i međunarodnim forumima, uz aktivnu zaštitu europskih gospodarskih subjekata i interesa Unije, jamčenje jednakih uvjeta i zaštitu subjekata Unije od nepoštenog tržišnog natjecanja;

Or. en

Amandman 514
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.b naglašava da se financijska sredstva EU-a za međunarodne projekte trebaju uvjetovati poštovanjem rodne ravnopravnosti u pristupu poslovnim mogućnostima;

Or. fr

Amandman 515

Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.c svjestan je ključne uloge mladih kao ključnih partnera u provedbi ciljeva održivog razvoja; poziva na to da se na razini EU-a i na globalnoj razini institucionalizira zajedničko vodstvo mladih; naglašava da je potrebno namjensko financiranje i ovlasti za donošenje odluka za inicijative koje predvode mladi, posebno na globalnom jugu i u regijama pogođenima klimatskim promjenama, čime bi se osiguralo da mladi s konzultacija prijeđu na aktivno vodstvo u oblikovanju politika i rješenja;

Or. en

Amandman 516
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.c podsjeća da se žene u najudaljenijim regijama i na otocima EU-a suočavaju s većim poteškoćama u pristupu programima strukovnog osposobljavanja i potpore zapošljavanju; poziva na to da se u kohezijske fondove i razvojne programe uključe posebne pojačane mjere za rješavanje tih teritorijalnih nejednakosti;

Or. fr

Amandman 517
Pär Holmgren, Mounir Satouri

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.d potvrđuje da postojeća financijska struktura ne nudi učinkovite alate za sprečavanje dužničkih kriza niti pruža mogućnosti za odgovorno financiranje i upravljanje dugom; zalaže se za sveobuhvatnu reviziju pristupa održivosti duga, koja ne bi smjela biti usmjerena samo na gospodarska pitanja, već bi se njome trebao uzeti u obzir učinak dužničkog opterećenja na sposobnost zemlje da ostvari ciljeve održivog razvoja i poštuje sva ljudska prava; smatra da 4. konferencija o financiranju razvoja (FfD4) u Sevilli predstavlja povijesnu priliku za reformu globalne strukture duga te za uspostavu pravednog i učinkovitog multilateralnog mehanizma restrukturiranja duga;

Or. en

Amandman 518
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.d potiče razvoj programa mentorstva i osposobljavanja za žene u sektorima s visokom dodanom vrijednošću, posebno u partnerstvu s privatnim poduzećima i međunarodnim organizacijama, kako bi se smanjio jaz u zastupljenosti žena na strateškim i vodećim položajima;

Or. fr

Amandman 519
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.e podsjeća da žene predstavljaju samo 30 % poduzetnika u EU-u i da je njihov pristup financiranju i dalje ograničen u usporedbi s njihovim muškim kolegama, unatoč činjenici da poduzetništvo može biti prilika za žene da usklade poslovni i obiteljski život; poziva na stvaranje posebnog europskog fonda za žensko poduzetništvo kojim bi se osigurali odgovarajući uvjeti financiranja i namjenska potpora;

Or. fr

Amandman 520
Laurent Castillo

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva na otpis i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju te na reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 521
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva na ***otpis i restrukturiranje*** duga za zemlje u razvoju ***te na reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja***;	23. poziva na ***restrukturiranje duga i sustav zamjene kredita i*** duga za zemlje u razvoju***, čime bi se te zemlje potaknulo da usvoje inovativne mehanizme financiranja kojima se otplate duga pretvaraju u ulaganja u javno obrazovanje, zdravstvo i infrastrukturu***;

Or. en

Amandman 522
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. ***poziva na otpis i restrukturiranje duga za zemlje u*** razvoju ***te na reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja***;	23. ***ističe ulogu dobrog financijskog upravljanja u održivom gospodarskom*** razvoju***; u tom smislu odbacuje svaki pokušaj da se europske porezne obveznike smatra odgovornima za nedostatak financijske discipline trećih zemalja***;

Or. de

Amandman 523
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva ***na*** otpis i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju ***te na*** reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja;	23. poziva ***EU i njegove države članice da podrže globalni*** otpis ***duga*** i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju***, uz istodobno razmatranje mogućnosti hitne obustave duga i mjera poništenja za države koje su najteže pogođene klimatskim promjenama, posebno one na globalnom jugu; posebno smatra da otpis***

duga mora biti popraćen međunarodno dogovorenim načelima odgovornog zaduživanja i kreditiranja koja nadilaze dobrovoljne pristupe; stoga smatra da bi načela Konferencije Ujedinjenih naroda o trgovini i razvoju za odgovorno zaduživanje i pozajmljivanje trebalo pretvoriti u pravno obvezujuća pravila i provedive instrumente; ističe da su potrebne reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja; ***također podsjeća da je za napredak prema sprečavanju i pravednom rješavanju dužničkih kriza ključna regulacija financijskog sustava;***

Or. en

Amandman 524
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja, Liesbet Sommen

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva na otpis i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju te na reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja;	23. poziva na otpis i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju te na reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja; ***nadalje, poziva na ponovnu procjenu i modernizaciju postojeće klasifikacije „razvijenih" zemalja i zemalja „u razvoju" u kontekstu međunarodne klimatske i razvojne politike s obzirom na to da tijekom konferencije COP 29 nije postignut dogovor o reviziji tih zastarjelih kategorija unatoč sve češćim pozivima da se u obzir uzme trenutačno stanje u pogledu gospodarstva i emisija;***

Or. en

Amandman 525
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva na otpis i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju te ***na*** reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ***ih se prilagodilo*** provedbi ciljeva održivog razvoja;	23. poziva na otpis i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju te ***sveobuhvatne*** reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ***se povećala njihova učinkovitost, pravednost i odgovornost u pružanju potpore*** provedbi ciljeva održivog razvoja;

Or. en

Amandman 526
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva na ***otpis i restrukturiranje duga za zemlje u razvoju te na*** reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja;	23. poziva na reforme globalnih financijskih institucija, uključujući multilateralne razvojne banke, kako bi ih se prilagodilo provedbi ciljeva održivog razvoja;

Or. en

Amandman 527
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a poziva na oživljavanje multilateralizma kojim se klimatska

politika i zaštita biološke raznolikosti stavljaju u središte globalnih prioriteta, čime bi se ojačali međunarodni ugovori i sporazumi kao što su Pariški sporazum, Konvencija o biološkoj raznolikosti i regionalne inicijative za očuvanje; nadalje, poziva na proširenje mandata Međunarodnog kaznenog suda (MKS) kako bi se ekocid uključio kao kazneno djelo koje se može kazneno goniti, čime bi se osigurala odgovornost za uništavanje okoliša na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 528
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a naglašava važnost čiste energije za održivi razvoj najmanje razvijenih zemalja; poziva na snažne javne politike i međunarodne napore za znatno proširenje međunarodnih javnih financijskih tokova kojima se podupire čista energija u zemljama u razvoju;

Or. en

Amandman 529
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru	***Briše se.***

strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;

Or. de

Amandman 530
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa***,*** ***uključujući programe u okviru strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru*** programa u okviru strategije Global Gateway;	24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa***; poziva na aktivniju ulogu Parlamenta u jamčenju učinkovitosti i važnosti provedbe*** programa u okviru strategije Global Gateway***, potpuno usklađenih s ciljevima održivog razvoja***;

Or. en

Amandman 531
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja ***i Pariškim sporazumom***; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;	24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;

Or. en

Amandman 532
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;	24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom***, pod uvjetom da se poštuje temeljni kriterij rodne ravnopravnosti***; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;

Or. fr

Amandman 533
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;	24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway, s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom ***te s pokazateljima ljudskog razvoja***; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;

Or. en

Amandman 534
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway***, s ciljevima održivog razvoja i Pariškim sporazumom***; poziva na veće sudjelovanje Parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;	24. naglašava da je potrebno uskladiti Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, uključujući programe u okviru strategije Global Gateway; poziva na veće sudjelovanje ***nacionalnih parlamenata i Europskog*** parlamenta u nadzoru programa u okviru strategije Global Gateway;

Or. en

Amandman 535
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a izražava zabrinutost zbog toga što bi inicijativa Global Gateway mogla dovesti do postupnog preusmjeravanja prioriteta i resursa s razvojnih politika na interese privatnog sektora. Ističe da je u članku 208. UFEU-a glavni cilj razvojnih politika EU-a definiran kao „smanjenje i dugoročno iskorjenjivanje siromaštva”, posebno u najmanje razvijenim zemljama. Stoga smatra da je ključno osigurati primat javnog interesa te dati prednost intervencijama usmjerenima na potporu stanovništvu u nestabilnim zemljama pogođenima sukobima, zemljama s niskim dohotkom i najmanje razvijenim zemljama;

Or. en

Amandman 536
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a inzistira da inicijativa Global Gateway zahtijeva više strateški i koordiniran pristup koji uključuje stroge kriterije te da u središtu svih projekata koji se njome financiraju trebaju biti ciljevi održivog razvoja i ciljevi Pariškog sporazuma; zabrinut je zbog toga što Global Gateway nema jasan razvojni mandat te što su njegova izrada i planiranje obilježeni nedostatkom transparentnosti i javnog nadzora;

Or. en

Amandman 537
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a Naglašava da je potrebno preispitati postojeće projekte. Potrebno je ponovno razmotriti vrstu projekata kako bi se uz malo novca mogli stvoriti dobri i učinkoviti projekti.

Or. en

Amandman 538
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

24.b smatra da među državama članicama vlada zbunjenost u pogledu ciljeva i provedbe strategije Global Gateway, s različitim razinama interesa i angažmana, što naglašava potrebu za jasnijom komunikacijom, koordinacijom i usklađivanjem s postojećim razvojnim politikama EU-a;

Or. en

Amandman 539
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.c ističe nedostatak transparentnosti u pogledu funkcioniranja strategije Global Gateway u partnerskim zemljama EU-a i nepostojanje jasnih mehanizama za procjenu njezina učinka, posebno u nestabilnim kontekstima u kojima strategija Global Gateway nije primjenjiva; naglašava da mora postojati kontinuirana evaluacija strategije Global Gateway kako bi se procijenila njezina učinkovitost i strateški smjer;

Or. en

Amandman 540
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.d naglašava ključnu ulogu Europske investicijske banke i EIB Globala u provedbi inicijative Global Gateway i financiranju održivog razvoja; ističe da bi EIB trebao pojačati suradnju s drugim

međunarodnim financijskim institucijama i nacionalnim razvojnim bankama kako bi se maksimalno povećao učinak njegovih intervencija, osiguravajući pritom potpunu usklađenost aktivnosti s ciljevima Pariškog sporazuma i ciljevima održivog razvoja;

Or. en

Amandman 541
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ***ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova i utaje poreza***;	25. ***pozdravlja uspostavu međuvladinog procesa za usvajanje Konvencije UN-a o porezu kao novog globalnog okvira za međunarodnu poreznu suradnju; posebno smatra da bi takva Konvencija UN-a o porezu trebala biti osmišljena kako bi se osigurala pravedna podjela prava oporezivanja među nacionalnim državama i sveobuhvatno riješilo pitanje utaje poreza, zlouporabe poreza od strane multinacionalnih poduzeća i drugih nezakonitih financijskih propusta;*** ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ***se konstruktivno uključe u taj proces, među ostalim podržavanjem usvojenog mandata za buduću Okvirnu konvenciju UN-a o međunarodnoj poreznoj suradnji***;

Or. en

Amandman 542
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponavlja svoj ***odlučan*** poziv ***Komisiji i*** državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova i utaje poreza;	25. ponavlja svoj poziv državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova i utaje poreza;

Or. en

Amandman 543
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova i utaje poreza;	25. ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova i utaje poreza; ***uključujući uvrštavanje na popis nekooperativnih jurisdikcija u porezne svrhe, jačanje suradnje sa zemljama u razvoju u poreznim pitanjima kako bi im se omogućilo da poboljšaju mobilizaciju javnih sredstava te sudjelovanje u međuvladinim pregovorima UN-a kako bi se postiglo stvaranje Okvirne konvencije UN-a o međunarodnoj poreznoj suradnji radi borbe protiv nezakonitih financijskih odljeva i prekogranične utaje poreza te radi zatvaranja poreznih oaza;***

Or. en

Amandman 544
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova i utaje poreza;	25. ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova i utaje poreza***, porezne konkurencije i izbjegavanja plaćanja poreza; podržava inicijativu Brazila sa sastanka na vrhu skupine G20 za koordinirani minimalni porez na iznimno imućne pojedince, koji bi iznosio 2 % njihova bogatstva; poziva na obveznu Okvirnu konvenciju UN-a o međunarodnoj poreznoj suradnji***;

Or. en

Amandman 545
Laurent Castillo

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv nezakonitih financijskih tokova ***i*** utaje poreza;	25. ponavlja svoj odlučan poziv Komisiji i državama članicama da ojačaju suradnju s partnerima u borbi protiv ***organiziranog kriminala, posebno*** nezakonitih financijskih tokova ***te*** utaje poreza ***i prijevara povezanih sa socijalnim doprinosima***;

Or. fr

Amandman 546
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a ističe da je trenutačno samo mali dio službene razvojne pomoći (12 %) usmjeren na djecu u usporedbi s

njihovom znatnom zastupljenošću u stanovništvu zemalja koje primaju službenu razvojnu pomoć, iako se ulaganjem u djecu, a ne samo u pojedinačne sektorske prioritete, potiču trajna poboljšanja njihova životnog standarda, zajedno s njihovim cijelim zajednicama; poziva na pažljivo razmatranje financiranja i smanjenje birokracije koja otežava da pomoć dopre do najranjivijih zajednica;

Or. pl

Amandman 547
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a Poziva na bolje praćenje provedbe ciljeva održivog razvoja na regionalnoj i lokalnoj razini, uključujući potporu dobrovoljnim lokalnim pregledima. Naglašava važnost prikupljanja i upotrebe podataka razvrstanih prema dohotku, dobi, spolu, invaliditetu i geografskom položaju kako bi se bolje odrazio napredak u području socijalne i teritorijalne jednakosti.

Or. en

Amandman 548
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a poziva EU da ograniči financijski damping u EU-u ograničavajući ili odvraćajući od zakonodavnih mjera

zemalja „poreznih oaza” koje povlaštenim poreznim stopama stvaraju neravnoteže i nepošteno tržišno natjecanje;

Or. it

Amandman 549
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a ističe da bi u premošćivanju manjka u financiranju, osim povećanja službene razvojne pomoći, ulogu također trebali imati financiranje i ulaganja privatnog sektora; međutim, upozorava na rizike povezane s privatizacijom javnih usluga;

Or. en

Amandman 550
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a poziva Komisiju da u sljedeće dvije godine predstavi konkretne mjere u tom području;

Or. en

Amandman 551
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b naglašava da se invaliditet spominje u raznim dijelovima Programa održivog razvoja do 2030., posebno u odjeljcima o obrazovanju, gospodarskom rastu i dostojanstvenom radu te nejednakostima; ističe posebne izazove s kojima se suočavaju osobe s invaliditetom i njihove obitelji u pogledu pristupa razvojnoj pomoći; poziva na to da se u obzir uzmu posebne potrebe osoba s invaliditetom;

Or. pl

Amandman 552
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b inzistira na poboljšanju dostupnosti pouzdanih podataka; naglašava da je u zemljama globalnog juga potrebno modernizirati statistiku i ojačati izgradnju podatkovnih kapaciteta;

Or. en

Amandman 553
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.c potiče Komisiju da slijedi dokaze koji pokazuju da gospodarski rast, mjeren BDP-om, nije precizna procjena blagostanja i dobrobiti ljudi; potiče Komisiju da za procjenu dobrobiti ljudi i planeta uvede parametre koji nadilaze

BDP;

Or. en

Amandman 554
Robert Biedroń, Nikolas Farantouris

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.d poziva EU i države članice da poduzmu mjere za suradnju s globalnim partnerima kako bi se popunio golem manjak u financiranju koji je nastao zbog odluke vlade SAD-a o aktualnom ukidanju programa USAID-a; traži od svih relevantnih aktera da prate učinke tih rezova i da na njih primjereno odgovore;

Or. en

Amandman 555
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cilj održivog razvoja br. 18 – borba protiv korupcije i promicanje transparentnog upravljanja Poziva na stvaranje novog cilja održivog razvoja o borbi protiv korupcije i promicanju transparentnog upravljanja. On će se izravno odnositi na temeljni uzrok neuspjeha u razvoju i povećati učinak postojećih 17 ciljeva. Davanjem prednosti iskorjenjivanju korupcije globalna zajednica može osigurati da se financijska sredstva u zemljama u razvoju ne gube, čime se utire put pravednom i održivom napretku do 2035. Za to su potrebne sljedeće ciljne

vrijednsoti i prijedlozi: 1. jačanje institucija za borbu protiv korupcije – uspostava neovisnih agencija za borbu protiv korupcije u svim zemljama do 2030.; 2. poboljšanje financijske transparentnosti – mandat za javno objavljivanje državnih proračuna, postupaka javne nabave i sredstava strane pomoći do 2032. s pomoću digitalnih platformi dostupnih građanima; 3. povrat i preusmjeravanje ukradene imovine – uspostava međunarodnog okvira za povrat imovine ukradene zbog korupcije do 2033., pri čemu se najmanje 50 % vraćenih sredstava u pogođenim zemljama ponovno ulaže u obrazovanje (cilj održivog razvoja br. 4) i zdravstvo (cilj održivog razvoja br. 3).

Or. en

Amandman 556
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ***ponavlja da su ciljevi*** održivog razvoja ***jedini globalno dogovoreni i sveobuhvatni skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju te da su najbolji alat za rješavanje njihovih temeljnih uzroka***;	26. ***poziva na ponovno razmatranje provedbe ciljeva*** održivog razvoja ***i oprezniji pristup postizanju održivog razvoja; uviđa da se istinska održivost može postići samo promicanjem nacionalnog suvereniteta i demokratskih načela; poziva na ponovno razmatranje globalnog upravljanja u skladu s tim načelima***;

Or. en

Amandman 557
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja da su ciljevi održivog razvoja ***jedini*** globalno dogovoreni ***i sveobuhvatni*** skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju ***te da su najbolji alat za rješavanje njihovih temeljnih uzroka***;	26. ponavlja da su ciljevi održivog razvoja globalno dogovoreni skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju;

Or. pl

Amandman 558
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja da su ciljevi održivog razvoja jedini globalno dogovoreni i sveobuhvatni skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju te da su najbolji alat za rješavanje njihovih temeljnih uzroka;	26. ponavlja da su ciljevi održivog razvoja jedini globalno dogovoreni i sveobuhvatni skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju te da su najbolji alat za rješavanje njihovih temeljnih uzroka; ***poziva na to da rodna ravnopravnost postane ključan i obvezan kriterij za dodjelu europskih sredstava trećim zemljama; ustraje u tome da bi sva financijska sredstva EU-a trebala biti uvjetovana konkretnim i provjerljivim obvezama u pogledu smanjenja gospodarskih i profesionalnih nejednakosti među spolovima, uključujući donošenje mjera za promicanje jednake plaće, pristupa žena obrazovanju i zapošljavanju te borbu protiv diskriminacije;***

Or. fr

Amandman 559
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja da su ciljevi održivog razvoja jedini globalno dogovoreni i sveobuhvatni skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju te da su najbolji alat za rješavanje njihovih temeljnih uzroka;	26. ponavlja da su ciljevi održivog razvoja jedini globalno dogovoreni i sveobuhvatni skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju te da su najbolji alat za rješavanje njihovih temeljnih uzroka; ***naglašava da su ciljevi održivog razvoja doprinijeli transformiranom institucionalnom okruženju za globalni razvoj čiji kapacitet uvelike nadilazi kapacitet samih članica EU-a i globalnih članica;***

Or. en

Amandman 560
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja ***da su ciljevi održivog razvoja jedini globalno dogovoreni i sveobuhvatni skup ciljeva koji se odnosi na glavne izazove s kojima se suočavaju razvijene zemlje i zemlje u razvoju te*** da su ***najbolji alat za rješavanje*** njihovih ***temeljnih uzroka***;	26. ponavlja ***važnost suvereniteta i*** da su ***nacionalne države same odgovorne za gospodarsku dobrobit*** njihovih ***građana***;

Or. de

Amandman 561
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a uviđa da treba uspostaviti dodatan cilj održivog razvoja posvećen pravima i dobrobiti životinja jer to još nije obuhvaćeno u okviru sadašnjih 17 ciljeva održivog razvoja, a ima temeljni učinak na etiku, (jedno) zdravlje, biološku raznolikost i klimu;

Or. en

Amandman 562
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a poziva na znatna ulaganja i ubrzano djelovanje kako bi se preokrenuli negativni trendovi u provedbi cilja održivog razvoja br. 16 te potaknula pravednija, mirnija i održivija budućnost za sve;

Or. en

Amandman 563
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu istinske ekonomije dobrobiti koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ograničenja planeta, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 564
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu istinske ekonomije dobrobiti koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ograničenja planeta, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 565
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu istinske ekonomije dobrobiti koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ograničenja planeta, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;	27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu istinske ekonomije dobrobiti koja je usmjerena na ljude***, kojom se poštuju i promiču prava i dobrobit životinja*** te kojom se u potpunosti poštuju ograničenja planeta, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;

Or. en

Amandman 566
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ***ističe da*** ciljevi održivog razvoja ***pružaju priliku za uspostavu istinske***	27. ***poziva na to da se*** ciljevi održivog razvoja ***temeljito dovode u pitanje s***

ekonomije dobrobiti koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ograničenja planeta, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;	***obzirom na njihov očiti neuspjeh te da se umjesto toga razvojna politika usmjeri na kriterije koji ne gube iz vida dobrobit europskih građana i poreznih obveznika***;

Or. de

Amandman 567
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ističe ***da*** ciljevi održivog razvoja pružaju ***priliku za uspostavu istinske ekonomije dobrobiti koja je usmjerena*** na ljude ***te kojom se u potpunosti*** poštuju ograničenja planeta, ***kao i za rad na održivom svijetu*** nakon 2030.;	27. Ističe ***priliku koju*** ciljevi održivog razvoja pružaju ***za poticanje održivog gospodarstva usmjerenog*** na ljude ***kojim se*** poštuju ograničenja planeta, ***uz istodobno uvažavanje važnosti očuvanja gospodarskog rasta i inovacija. Naglašava da je potreban uravnotežen pristup kojim se osiguravaju dugoročna održivost i blagostanje*** nakon 2030. ***u skladu s različitim potrebama i okolnostima u različitim zemljama***;

Or. en

Amandman 568
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu ***istinske*** ekonomije ***dobrobiti*** koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ***ograničenja planeta***, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;	27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu ekonomije koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ***nacionalna ograničenja***, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;

Or. en

Amandman 569
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu istinske ekonomije dobrobiti koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ograničenja planeta, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.;	27. ističe da ciljevi održivog razvoja pružaju priliku za uspostavu istinske ekonomije dobrobiti koja je usmjerena na ljude te kojom se u potpunosti poštuju ograničenja planeta, kao i za rad na održivom svijetu nakon 2030.; ***međutim, naglašava da u obzir treba uzeti i gospodarske čimbenike te obustaviti nepotrebnu birokraciju;***

Or. en

Amandman 570
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 27. – točka 2. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2. naglašava da europske politike moraju uključivati poseban pristup za samohrane majke koje se suočavaju s višim stopama siromaštva i ograničenim pristupom stabilnom zaposlenju; poziva na uspostavu snažnijih programa potpore, uključujući potporu za skrb o djeci i osposobljavanje prilagođeno obiteljskim ograničenjima;

Or. fr

Amandman 571
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije

Stavak 27. – točka 3. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3. podsjeća da digitalna i zelena tranzicija mogu u potpunosti uspjeti samo ako uključuju žene, posebno one iz najudaljenijih i otočnih regija EU-a, u kojima je pristup infrastrukturi za osposobljavanje i mogućnostima zapošljavanja i dalje ograničen; naglašava da se mora ciljano ulagati kako bi se smanjile te teritorijalne nejednakosti;

Or. fr

Amandman 572
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 27. – točka 4. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4. naglašava da je potrebno pronaći bolje rješenje za priznavanje neplaćenog rada pružatelja skrbi, koji uglavnom obavljaju žene i koji može dovesti do dugoročne gospodarske nesigurnosti, iako je on koristan za društvo u cjelini;

Or. fr

Amandman 573
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a ponovno potvrđuje da je usklađenost politika za razvoj temeljni zahtjev kako bi se spriječilo da politike

EU-a negativno utječu na siromašno i ranjivo stanovništvo u zemljama u razvoju; poziva na njegovo potpuno poštovanje, uz posvećivanje posebne pozornosti trgovini, financijama, okolišu i klimatskim promjenama, sigurnosti opskrbe hranom, migracijama i sigurnosti; naglašava da treba proaktivno identificirati i iskoristiti mogućnosti za sinergiju, uz punu usklađenost s načelima Programa održivog razvoja do 2030. da „nitko ne smije biti zapostavljen” i da „prvo treba zadovoljiti potrebe onih koji su najzapostavljeniji”, kao i sa širim ciljevima održivog razvoja;

Or. en

Amandman 574
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a smatra da bi svaka strategija EU-a koju je Komisija predložila radi postizanja ciljeva održivog razvoja trebala sadržavati ciljne vrijednosti na razini EU-a, mjerljive, vremenski ograničene i konkretne mjere za postizanje ciljeva održivog razvoja, što bi trebalo uključivati ažurirani sustav praćenja kojim se uzima u obzir unutarnji i vanjski utjecaj EU-a na proces postizanja tih ciljeva; naglašava da u Europskoj komisiji mora postojati jasno upravljanje i vodstvo za provedbu ciljeva održivog razvoja;

Or. en

Amandman 575
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja

Prijedlog rezolucije

Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a uviđa da klimatske promjene sve više predstavljaju rizik za mir i sigurnost, što pogoršava oskudicu resursa, raseljavanje i geopolitičke napetosti; poziva EU i države članice da ciljeve održivog razvoja uključe u svoje strategije zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP) i nacionalne sigurnosne okvire kako bi se proaktivno odgovorilo na te nove prijetnje;

Or. en

Amandman 576
Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a potvrđuje da postizanje ciljeva održivog razvoja zahtijeva bolju integraciju žena na tržište rada, uključujući mjere kojima se osigurava pravedan pristup kvalificiranom osposobljavanju, financiranju poduzetništva i radnim mjestima budućnosti, posebno u tehnološkom i ekološkom sektoru;

Or. fr

Amandman 577
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a naglašava da bi EU trebao usvojiti

principijelan i uključiv pristup planiranju kojim prednost daje globalnoj solidarnosti u odnosu na geopolitičke interese i kojim u svoje vanjsko djelovanje unosi dugoročnu viziju usmjerenu na ljude jer se time gradi povjerenje među globalnim partnerima i omogućuju sustavne promjene;

Or. en

Amandman 578
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a naglašava da ostvarenje Programa održivog razvoja do 2030. ovisi o globalnoj suradnji te pojačanom i ubrzanom djelovanju svih aktera uključenih u taj program; poziva EU da udvostruči djelovanje i preuzme vodeću ulogu u ostvarivanju napretka u ovih pet godina do roka 2030.;

Or. en

Amandman 579
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b naglašava da je usklađenost politika radi održivog razvoja pristup kojim se gospodarska, socijalna i ekološka dimenzija održivog razvoja integriraju u sve faze ciklusa donošenja politika kako bi se potaknule sinergije među područjima politika, utvrdili i uskladili

	mogući kompromisi te riješili međunarodni učinci prelijevanja politika EU-a;

Or. en

Amandman 580
Mimmo Lucano

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b naglašava da bi međunarodnim razvojnim i partnerskim politikama EU-a, uključujući Global Gateway, uvijek trebalo osigurati poštovanje ljudskih prava i slijediti pristup usmjeren na ljude;

Or. en

Amandman 581
Marc Jongen

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva na to da se obveze koje su preuzete tijekom sastanka na vrhu o budućnosti i koje se odražavaju u Paktu za budućnost pretvore u konkretne mjere;	***Briše se.***

Or. de

Amandman 582
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva na to da se obveze koje su preuzete tijekom sastanka na vrhu o budućnosti i koje se odražavaju u Paktu za budućnost pretvore u konkretne mjere;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 583
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva na to da se obveze koje su preuzete tijekom sastanka na vrhu o budućnosti i koje se odražavaju u Paktu za budućnost pretvore u konkretne mjere;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 584
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva na to da se obveze koje su preuzete tijekom sastanka na vrhu o budućnosti i koje se odražavaju u Paktu za budućnost pretvore u konkretne mjere;	28. ***pozdravlja Pakt za budućnost kojim se obvezuje na 56 mjera za ubrzavanje i financiranje održivog razvoja, osiguravanje da tehnologija koristi ljudima i planetu, ulaganje u mlade, podupiranje ljudskih prava i rodne ravnopravnosti te preobrazbu globalnog upravljanja; žali zbog prigovora nekih država na važne teme, kao što su ljudska prava, rodna ravnopravnost i sudjelovanje civilnog društva u aktivnostima UN-a;*** poziva na to da se obveze koje su preuzete tijekom sastanka na vrhu o budućnosti i koje se odražavaju u Paktu za budućnost

pretvore u konkretne mjere ***i obvezujuće ciljeve***;

Or. en

Amandman 585
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva na to da se obveze koje su preuzete tijekom sastanka na vrhu o budućnosti i koje se odražavaju u Paktu za budućnost pretvore u konkretne mjere;	28. poziva na to da se obveze koje su preuzete tijekom sastanka na vrhu o budućnosti i koje se odražavaju u Paktu za budućnost pretvore u konkretne mjere; ***predlaže da UN podrži države članice, među ostalim uvođenjem konkretnih rokova i provedbenih planova koji su obvezujući za države potpisnice do 2030. i nakon toga;***

Or. en

Amandman 586
Pär Holmgren, Mounir Satouri
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a poziva Ujedinjene narode da potiču sve države članice da podrže donošenje obvezujućih provedbenih planova s konkretnim rokovima za postizanje ciljeva održivog razvoja do 2030. i postavljanje ambicioznih ciljnih vrijednosti nakon toga; nadalje, potiče UN da znatno unaprijed započne s pripremom sveobuhvatne strategije za razdoblje nakon Programa do 2030. kako bi se osigurao neometan prijelaz i

kontinuirana globalna predanost održivom razvoju;

Or. en

Amandman 587
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a naglašava važnost uključive digitalizacije usmjerene na čovjeka, uključujući umjetnu inteligenciju, za postizanje ciljeva održivog razvoja, nadovezujući se na Globalni digitalni sporazum; sa zanimanjem iščekuje predstojeće izvješće o ljudskom razvoju za 2025., koje će se usredotočiti na to pitanje;

Or. en

Amandman 588
Christine Singer

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a naglašava da uspjesi u promjenama moraju biti vidljivi i da bi se ti uspjesi trebali smatrati najboljim praksama;

Or. en

Amandman 589
Nikolas Farantouris, Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.b predlaže da UN potakne sve države članice da podrže uvođenje konkretnih rokova i provedbenih planova koji su obvezujući za države potpisnice do 2030. i nakon toga; poziva Komisiju da bude primjer te da razvije sveobuhvatnu strategiju popraćenu strukturiranim planom provedbe ciljeva održivog razvoja s jasnim, konkretnim i obvezujućim ciljnim vrijednostima; pozdravlja prvo dobrovoljno preispitivanje provedbe ciljeva održivog razvoja koje je EU proveo 2023. i smatra da njegovi zaključci mogu poslužiti kao čvrsta osnova u tu svrhu; inzistira da bi takve revizije trebale postati redovite i njihovi se zaključci uzimati u obzir u novim prijedlozima Komisije; nadalje, poziva na potpunu usklađenost sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira EU-a s ciljevima održivog razvoja;

Or. en